



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Адноўлена ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

№ 34 (115). 19 — 25 жніўня 1999г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Распаўсюджваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Масто́х.

Кошт 30.000 руб.

ЗАБІЛІ СТАРШЫНЮ КАЛГАСА

У суботу, 14 жніўня, быў забіты старшыня калгаса "Прагрэс" Мікалай Анішчык.

Гэта здарылася вечарам. У дом старшыні калгаса, які знаходзіцца ў вёсцы Азяр-

ніца, уварваўся шафёр гэтай гаспадаркі Іван Анішчык і са стрэльбы выстрэліў у чалавека.

Нагадаем, што 43-гадовы Мікалай Анішчык на радзіўся ў вёсцы Сурынка.

З 1995 года ўзначальваў калгас "Прагрэс".

Па факту злачынства слоні́мская пракуратура ўзбудзіла крымінальную справу.

Сяргей ЧЫГРЫН

У ДОМ САВЕТАЎ ПАДКЛАЛІ «МІНУ»

Раніцай, 16 жніўня, у абласны штаб грамадзянскай абароны патэлефанаваў невядомы мужчына і паведаміў, што ў Слоніме замінраваны дом саветаў.

Па сігналу трылогі ўсе

супрацоўнікі ўстаноў і жыхары суседніх дамоў былі эвакуіраваны. Сапёры, якія прыехалі з Гродна, уважліва аглядзелі ўсе лакоі шасціпавярховага будынка, аднак выбуховага прыста-

вання не знайшлі.

Нагадаем, што на працягу апошніх месяцаў у Слоніме шэсць разоў "мініравалі" чыгуначны вакзал і адзін раз будынак ЦШ №2.

Валянцін ЧУРЫЛА

НАВІНЫ

Фільм пра Юзэфа Шыманчыка

Польскія журналісты знялі фільм пра вядомага фатографа Юзэфа Шыманчыка.

У гады Вялікай Айчыннай вайны Юзэф Шыманчык жыў у Слоніме, меў тут сваю фотастудыю. Калі немцы адступалі, у агні згарэлі будынак, шмат фотаздымкаў і негатываў. Але сёе-тое Юзэфу Шыманчыку ўдалося захаваць, а таксама фотаздымкі Слоніма 1943 года. Некаторыя з іх друкаваліся на старонках "ГС". Цяпер Юзэф Шыманчык жыве ў польскім горадзе Лодзь. Яму 90 гадоў.

Сяргей ЧЫГРЫН

Сведка з Ізраіля

Нядаўна Дзятлава наведаў жыхар Ізраіля Анатоль Фунт.

У гады Вялікай Айчыннай вайны гэты чалавек быў разведчыкам партызанскага атрада "Барцабіг", які дзейнічаў на Дзятлаўшчыне. Сувязной у гэтым атрадзе была жыхарка Дзят-

лава Зінаіда Грынеўская, але лёс склаўся так, што Зінаіда Міхайлаўна да гэтага часу не мела адпаведных дакументаў аб тым, што яна з'яўлялася ўдзельніцай Вялікай Айчыннай вайны. Каб атрымаць іх, патрэбна было падцвярдзенне сведкі. І вось Анатоль Фунт, які мае 80 гадоў, прыехаў, каб у натарыяльнай канторы засведчыць факт удзелу Зінаіды Грынеўскай у барацьбе з нямецка-фашысцкімі акупантамі.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Урок праз дваццаць гадоў

Цяпер у школьнікаў канікулы, аднак у ЦШ №1 г. Слоніма днямі прайшоў "урок жыцця".

Яго правала з дваццацю былымі выпускнікамі 1979 года іх былы класны кіраўнік Раіса Іванаўна Каласоўская.

З розных краін з'ехаліся былыя вучні ў Слоні́м, каб расказаць любімай настаўніцы пра свой жыццёвы шлях. Ваеннаслужачы Ігар Лашчынскі прыехаў з Чыты, выкладчыца хіміі Кацярына Рукэй — з Астрыны, а Алег

Аляксандравіч — з Калінінграда...

Валянцін ЧУРЫЛА

А ні лыжкі, а ні міскі

У мастоўскай бальніцы адчуваецца брак пасуды. Закупіць яе немагчыма.

Адсутнічаюць сродкі. Адно спадзяванне — гуманітарная дапамога. Але апошняя паступленне было тры гады назад.

Антон МАКЕЙ

Съезд татарской молодежи

Съезд татарской молодежи Беларусі прайшоў 14 августа ў Слоніме.

Как сообщил председатель слонимской организации Белорусского объединения татар-мусульман "Аль-Китаб" Сулейман Байрашевский, в съезде приняли участие около 150 представителей татарских общин из 13 городов Беларуси и гости из Литвы. Спонсором съезда было белорусское отделение российской нефтяной компании "Лукойл".

БелаПАН

В Слониме состоялась встреча гражданки США с белорусской женщиной, спасшей ее в годы второй мировой войны

11 августа в Слониме состоялась встреча гражданки США Эстер Фол с белорусской женщиной Еленой Вестерлих, спасшей ее в годы второй мировой войны.

Как сообщил БелаПАН президент Всемирной ассоциации белорусских евреев Яков Гутман, г-жа Фол (урожденная Паевская), которая сейчас преподаёт химию в одном из колледжей Нью-Йорка, родилась в слонимском гетто в ноябре 1941 года, в еврейской семье скрипача и домохозяйки. Спустя месяц ее отца расстреляли, а мать направили на принудительные работы. На местной мыловаренной фабрике женщина познакомилась с жительницей Слонима Еленой Вестерлих, и вдвоем они разработали план спа-

сения восьмимесячной Эстер. Ребенка оставили у входа в дом престарелых, где в это время работала Е. Вестерлих, которая и стала присматривать за девочкой, направленной в детский дом. Однако в связи с принудительным вывозом на работы в Германию Е. Вестерлих на время потеряла Эстер. По возвращении на родину она передала Эстер ее дяде, который увёз шестилетнюю девочку в Польшу, так как мать ее погибла в партизанском отряде. Затем была попытка эмиграции в Палестину, жизнь в концентрационном лагере на острове Кипр, затем — в Израиле, откуда по последствию Эстер Фол переехала к своим родственникам в США.

Все эти годы она хранила в памяти образ какой-

то женщины и лишь при встрече со своей спасительницей поняла, что это — образ Елены Вестерлих. Эстер Фол выразила ей искреннюю признательность и намерение оформить соответствующие документы в консульстве Израиля в Нью-Йорке для присвоения Елене Вестерлих звания Праведника народов мира. Как известно, это почетное звание присваивается решением специальной комиссии мемориального института Катастрофы и героизма европейского еврейства "Яд ва-шем", находящемся в Иерусалиме (Израиль). Только за последние шесть лет это звание было присвоено более чем 150 гражданам Беларуси.

БелаПАН

ГОРАД

Аб'яцанні і справы

Дарогі — гэта адвечная наша праблема. Асабліва ў горадзе. Рамантуецца іх часта, але малаяфектыўна. Тэхналагічна ў гэтых адносінах мы далёка адсталі ад нашых суседзяў палякаў ці літоўцаў. І вучыцца ў іх не хочам.

Сёлета пачаўся капітальны рамонт Чырвонаармейскай вуліцы, якая ў апошнія гады знаходзілася ў жахлівым стане. Менавіта на ёй у красавіку гэтага года праехаў два разы Аляксандр Лукашэнка. Наў-

рад ці спадабалася яму галоўная вуліца Слоніма...

А вось на Баранавіцкай вуліцы, пра якую мы неаднаразова пісалі ў мінулым годзе, актыўных работ пакуль не вядзецца. Праўда, старшыня гарвыканкама Алег Лакцюшын у траўні паабяцаў, што сёлета яна будзе заасфальтавана, але толькі часткова. Мясцовыя жыхары чакаюць, калі начальства, нарэшце, выканае свае абяцанні.

Гэтым летам Алег Лакцюшын меркаваў адра-

мантаваць і заасфальтаваць Косаўскі тракт ад вайсковай часткі да шашы на Дзевянянчыцы. Лета заканчваецца, а "воз і нывы там"... А вось на Мінскім тракце нядаўна зрабілі "ямачны" рамонт, залатаўшы большыя "варонкі", якія рэйсавым аўтобусам даводзілася аб'язджаць і па сустрэчнай паласе, і па абочыне. На жаль, ад гэтага вуліца не стала лепшай. На такіх дарогах і ламаецца тэхніка...

Сяргей ЁРШ

ПОШТА

Вакол царквы

У нумары 31 "ГС" ад 29 ліпеня - 4 жніўня на першай старонцы вашай газеты была надрукавана нататка "Свяцейшы візіт" аб побыце ў Слоніме "патрыярха Беларускай аўтакефальнай народнай праваслаўнай царквы" Юрыя Рыжыга-Рыжскага. Як святар, я не мог не адрэагаваць на гутарку сп. Міколы Канановіча з прадстаўніком раскольніцкіх дзеячоў "архімандрыта Іаанам" аб яго сумеснай з Рыжы-Рыжскім дзейнасці. Бада ў тым, што гэтыя самазванцы, апраўтаны ў праваслаўныя рызы і святарска-епіскапскія рэгаліі былі прадстаўлены як сапраўды важныя персаны. "Сцеражыцеся, — гаворыць Збавіцель Хрыстос ў Евангеллі, — каб хто не спавуі вас, бо многія прыдуць пад Маім імем..., і

многіх спакусяць... Бо паўстануць ілжэхрысты і ілжэпраоркі, і пакажуць вялікія знакі і чуды, каб прывабіць, калі магчыма, і выбраных." (Мацвея 24, 4-5, 24).

Вельмі важна, каб Вы перасцераглі людзей ад ашуканцаў, у якіх ад маладосці ідэал Астрыны Бэндэра з'яўляецца мэтай жыцця. Бада будзе людзям, якія пойдучы следам самазванцаў.

Святар Ян А.М.

Ад рэдакцыі

Газета не дае "ацэнку" дзейнасці той ці іншай рэлігійнай арганізацыі, будзь то царква, касцёл, мячэць ці нейкая секта. Аднак на старонках нашага тыднёвіка выказанца маюць магчымае святары розных веравызнанняў. А ўжо "якому Богу маліцца" — справа вернікаў.

Хочаць здаць бульбу — плаці за даведку

Нядаўна вырашыў здаць у нарыхтоўчую кантору райспажыўсаюза 300 кілаграмаў мінулагадняй бульбы. На прыёмным пункце мяне запыталі: "Чым дакажаце, што бульба ваша?" Прышлося ісці ў міжрэчнае БТІ па даведку, што маю свой участак зямлі. За выдачу даведкі мне прыйшлося выкласці 150 тысяч рублёў.

Праз некаторы час жонка прапанавала здаць яшчэ некалькі мяхоў бульбы. Але, успомніўшы даведку, у мяне знікла жаданне здаваць бульбу.

Яўген ШЫШКО,
жыхар г. Слоніма

Мать зарезала сына

В деревне Лежейки Дятловского района мать лишила жизни собственного 45-летнего сына.

Сын работал оператором машинного доения сельскохозяйственного предприятия "Беларусь".

В ходе возникшей ссоры мать схватилась за нож и нанесла своему чаду смертельный удар в сердце, от которого тот на месте скончался.

Михаил ОКУЛКО

Гвалтаўнік затрыманы

На мінулым тыдні ў адной з вёсак Зэльвенскага раёна ледзь не адбылася трагедыя.

На вучанцу 10 класа мясцовай школы, якая вярталася дамоў з дыскатакі, напад неспадзеўна ўчынуў і спрабаваў згвалтаваць яе. На крык дзяўчыны збегліся жыхары вёскі і затрымалі

маньяка. Ём аказаўся 20-гадовы жыхар г. Светлагорска, непрацуючы П. Міхась ЗАГОРСКІ

Пацягнула на салодкае

На мінулым тыдні двое непаўналетніх Р. і В. залезлі ў хлех жыхаркі завулка Пераскок г.Слоніма.

Яны ўкралі тры мяхі цукру на суму 22 млн. рублёў. Выкарыстаў цукар малалетняя злодзейка не паспелі, бо былі затрыманы міліцыяй.

Абакрала аднавяскоўца

Дзярка калгаса "Рассвет" Слонімскага раёна В. нядаўна "наведала" падвал жыхара з Маладзёжнай вуліцы вёскі Воства К.

Яна ўкрала спіокі з кансерваванай гароднінай на суму 4 млн. рублёў. Узбуджана крымінальная справа.

"Белдзяржстрах" ад крадзяжоў не застрахованы

Днямі ў Зэльве невядомыя злодзеі залезлі ў будынак мясцовага аддзялення "Белдзяржстраху", які не ахоўваўся.

Яны ўкралі два камп'ютэры, тэлефон і факс. Міліцыя вядзе пошук злодзей.

Пакуль выпівалі — грошы ўкралі

На мінулым тыдні ў міліцыю звярнуўся слонімец Л.

Ён паведаміў, што падчас сумеснай выпіўкі з пяццю сябрамі ў адным з дамоў на вуліцы Пушкіна, у яго з кішэнні зніклі 65 млн. рублёў. Выехаўшы на месца здарэння апэратыўнікі ўстанавілі, што грошы ў слонімка ўкралі гаспадыня дома і яе сяброўка.

Валянцін ЧУРЫЛА

БУДЗЕМ З ПАМІДОРАМІ



Фота Мікалая Супруна

Багатым атрымаўся сёлетні ўраджай агуркоў і памідораў у жыхароў Слонімска. А ў Івана Коткі (на здымку), які жыве на вуліцы Кірава, памідоры выраслі вагой 500-700 грамаў.

— Я сарак пяць гадоў жыву ў Слоніме, але ніколі ў маім прыватным агародзе не было такіх вялікіх памідораў, — прызнаўся Іван Герасімавіч.

Сапраўды, памідоры ў агародзе слонімка выраслі на славу. На цэлы год хопіць есці і сабе, і дзецям, і ўнукам.

Сяргей ЧЫГРЫН

ГОРАД

“Як у памыйніцы жывём...”

На мінулым тыдні наша рэдакцыя атрымала ліст ад пакрыўджаных жыхароў завулка Мендзялеева. Справа ў тым, што ў той час, калі Чырвонаармейскую вуліцу і амаль усе заезды на яе заасфальтавалі, то заезд на завулак Мендзялеева пакінулі як ёсць. “Пад час дажджу тут стаіць вялікая лужына. Людзі сталага ўзросту і дзеці скануць праз яе. Вада залівае агарод жыхарцы завулка Тарасавай”, — гаварылася ў лісце.

Карэспандэнт “ГС” вырашыла правярць усе факты. Па дарозе звярнула ўвагу на астатнія завулки. Сапраўды, яны былі заасфальтаваныя, хаця і не да самага канца. Лужы на Мендзялеева не аказалася, яе, як потым расказалі жыхары, ужо адкачалі, бо вада лілася ў падавалы. Я зайшла да спадарыні Тарасавай. Гаспадыня пачала скардзіцца: “Як у памыйніцы жывём. Нікому да нас справы няма. Кожны раз, калі ідзе дождж, нас залівае. У магазін ходзім праз суседнюю вуліцу. Калі рабілі Чырвонаармейскую, мы прасілі, каб і ў нас трохі заасфальтавалі, але так нічога і не дабіліся. Сказалі, што нам трэба паднімаць хату, але дзе ж узяць такія грошы на гэта?...”

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Мы з жанчынай выйшлі на вуліцу, каб распытаць аб усіх іншых суседзях. Сустрэлі мужчыну, які, даведаўшыся па якой справе я прыйшла, пачаў расказваць: “Я — інвалід Чорнобыля, перанёс два інсульты. Калі выпісаўся з бальніцы, давалася капачэ жмялю, каб вада не ішла ў агарод, а мне ж нельга... На днях прыязджалі рабочыя, дык за ўвесь дзень толькі і зрабілі, што паднялі бардзюры...”, — скардзіўся хворы чалавек.

“Вы ішлі пешшу да нас?” — запыталася жанчына. Я сцвярдзальна кінула. “Дык вы павінны былі бачыць тую вузкую дарожку, якая вядзе да дамоў начальнікаў, амаль да самых тупалеў заасфальтавалі. А ў нас і пяці метраў асфальту не могуць пракласці. Крыўдна...”

Па каментарый я звярнулася да начальніка ДЗУ Івана Якімца. “Асфальт на завулку Мендзялеева класі не будучы, бо грошай няма. Але мы пачалі працу па пад’ёму бардзюраў, каб вада не цякла ў агароды. Праз тыдзень павінны ўсё скончыцца”, — адказаў Іван Мікалаевіч.

Антон МАКЕЙ

НАВІНЫ

У Дзятлаве пазелянелі азёры

Вада ў трох дзятлаўскіх азёрах у канцы лета стала ядавіта-зялёнага колеру. Нечакана пачала дохнуць вялікая рыба.

Як патлумачыў галоўны ўрач Дзятлаўскага раённага цэнтэра гігіены і эпідэміялогіі Аляксей Малашанка, гэта выклікана буйным ростам пзунага сорту водарасцей. Яны запаланняюць вадаёмы не заўсёды, а толькі, калі тэмпература паветра на працягу доўгага часу ўтрымліваецца ў межах 25-30 градусаў. Спецыялісты кажуць, што аматарам купання такая вада шкоды не прынесці. А з прыходам халадоў, водарасцей не стане.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Ахоўнікі саўгаснай маёмасці

У саўгасе “Мастоўскі” усур’ёз вырашылі змагацца са злодзеямі.

Створана аператыўная група з двух чалавек, на якіх ускладзены адпаведныя абавязкі. У яе склад увайшлі пажарнік гаспадаркі — былы ўчастковы міліцыянер, які раней быў асуджаны за перавышэнне службовых паўнамоцтваў — і яшчэ адзін былы міліцыянер. Нават службовы вопыт не дапамог ахоўнікам у пошуку злодзеяў. А вельмі ж стараліся. Адзін з іх, які назіраў за працай камбайнёраў у бінокль, нават пацярпеў: упаў з дрэва, дзе знаходзіўся яго патаемны назіральны пункт.

Дзіўныя бежанцы са Смаленшчыны
На тэрыторыі Права-мастоўскага сельсавета з’явіліся чатыры сям’і перасяленцаў.

Яны прыехалі са Смаленскай вобласці. Кіраўніцтва мясцовага саўгаса прадаставіла ў вёсцы Масты Левыя ім чатыры дамы, дзе ніхто не пражываў, і аплаціла гаспадарам іх арэнду. Акрамя таго мелася прапанаваць працу на ферме і аплаціць перавозку кантэйнераў. Але праз пэўны час людзі пачалі скардзіцца дырэктару гаспадаркі, што новыя суседзі апусташаюць іх агароды. Пасля гэтага прыезджым было адмоўлена ў аплаце жылля, працы ды перавозкі кантэйнераў. Перасяленцы апынуліся на вуліцы. Затым яны падаліся ў вёску Малькавічы, але з-за дрэнных паводзінаў і там ім адмовілі ў жыллі і працы. Яны вярнуліся ў вёску Левыя Масты, размесціліся ў палатках і працягваюць свой папярэдні занятак.

ПРОИСШЕСТВИЯ

Убежать не удалось...

В Слониме задержан мужчина, подозреваемый в убийстве и изнасиловании 27-летней продавщицы магазина деревни Лазовцы Ивацевичского района.

Напомним, что преступление было совершено 23 июля около 16.00. Труп молодой женщины, матери двоих детей, с пятью ранами головы обнаружила местная пенсионерка. Из магазина пропали материальные ценности. На месте преступления работали следственно-оперативная группа, сотрудники прокуратуры и представители местной милиции.

Были вскрыты причины подозревать 26-летнего Сергея Литовко в краже,

изнасиловании и убийстве. Мужчина в декабре 1996 года был осужден и находился на вольном поселении — работал на деревенском животноводческом комплексе. В тот день он не вернулся ни на работу, ни на поселение. Местность прочесывали военные, милиция и личный состав исправительно-трудовой колонии.

В ходе розыскных мероприятий установили слонимский адрес, где мог отсиживаться беглый преступник. 28 июля в Слоним выехала оперативная группа УВД Брестского облисполкома. В 9.30 в квартиру дома по ул. Карла Маркса, 68, поступали. Но подозреваемый не

желал разговаривать. Он оказал физическое сопротивление работникам милиции и, выпрыгнув в окно, пытался скрыться. Его не остановили даже два предупредительных выстрела. Задержан мужчину старший оперуполномоченный уголовного розыска УВД майор Владимир Кучинский. Беглец был арестован и помещен в изолятор временного содержания в Ивацевичах. Главный подозреваемый по делу в д. Лазовцы подозревается также в краже, что имела место в ночь на 27 июля из столовой в д. Сеньковщина Слонимского района.

Ольга КУРИШКО, “БК”

НАШЕ ИНТЕРВЬЮ

НАГРАДА, ПОЛУЧЕННАЯ ЧЕРЕЗ ДВА ГОДА

За высокое боевое мастерство и большой вклад в воспитание и обучение личного состава, командир 3-го танкового батальона подполковник Юрий Волков первым в 11-ой механизированной бригаде в 1997 году был представлен к ордену “За службу Айчыне” 3-й степени. Но получил он свою высокую награду только спустя два года, — в начале июля 1999 года, будучи уже гражданским человеком. Корреспондент “ГС” встретился с Юрием Волковым и попросил ответить его на некоторые вопросы.



Фота Мікалая Супруна

Юрий Волков с сыновьями

— Юрий Вениаминович, когда вы начали службу в Слониме?

— В 1992 году я вместе с личным составом третьего танкового батальона первыми прибыли из Германии в Слоним и начали готовить базу к встрече и расквартированию остальных подразделений бригады. Начались напряженные месяцы боевой и служебной подготовки личного состава батальона. Трудился “до седьмого пота”, и пришел первый успех. В 1993 году на Обуз-Лесновском полигоне проходили учения с участием наблюдателей из

стран военного блока НАТО. Личный состав вверенного мне батальона показал высокое боевое мастерство. Все без исключения солдаты и офицеры прекрасно водили машины и хорошо стреляли. Многие из них были поощрены командованием корпуса и бригады. А мне было досрочно присвоено очередное воинское звание “подполковник”.

— Осенью 1997 года командование бригады представило вас к награждению орденом “За службу Айчыне” третьей степени? Этой высокой награды вы были удосто-

ны за личные заслуги?

— Я счастлив, что первым был представлен к этому ордену, но не расцениваю его как свою личную награду. Это оценка коллективного труда всего личного состава третьего танкового батальона, который считается одним из лучших подразделений в бригаде, в которой получили становление и рост многие белорусские офицеры.

— А как случилось, что вас представили к ордену “За службу Айчыне” третьей степени во время службы в механизированной бригаде, а получили вы его уже будучи гражданским человеком?

— Дело в том, что указ президента Беларуси о награждении меня орденом был подписан 29 мая 1998 года, а 23 августа 1998 года я подал рапорт об увольнении из Вооруженных Сил. Вручение же награды состоялось 30 июня 1999 года в резиденции президента в Минске, где мне, в числе 35 других военнослужащих, Александр Лукашенко вручил орден.

— Почему вы ушли из армии?

— Конечно, такое решение мною было принято не мгновенно. Этому способствовали определенные причины: для меня был утерян смысл и престиж военной службы. Я не видел реальной перспективы роста, да и материально-бытовые условия офицера в настоящее время находятся не на должном уровне. Оставив армию в 37 лет, думаю, что найду свое достойное место в жизни.

Беседовал
Валентин ЧУРИЛО

ЗАХАПЛЕННІ

Першы ўдзельнік 5-га Міжнароднага пленэра юных мастакоў



Дванаццацігадовыя слоні́мскія мастак Уладзі́мір Камчы́ц нады́аўна вярну́ўся з Міжнароднага пленэра юных мастакоў, які ўжо пяты раз збіраў разам у Мінску маладых і зусім юных мастакоў з Беларусі, Літвы, Крыма і Расіі.

Праграма пленэра ўключала ў сябе наведванне Мінска, Полацка, Віцебска і Вілейкі. Па словах Уладзі́міра, яны малявалі ўяўны свет, бо пленэр быў прысвечаны знакамётам мастаку-абстракцыяністу Казіміру Малевічу. Але сам Уладзі́мір больш працуе ў жанры

пейзажнага жывалісу. Крайвіды любяць Слоні́мшчыны складаюць асноўны змест яго твораў. І тым не менш, гэта не перашкодзіла яму заняць 5-е месца ў конкурсе плакатаў, які арганізатары пленэра ладзілі ў Вілейскім аздараўленчым комплексе.

З шасці гадоў Уладзі́мір наведвае студыі выяўленчага мастацтва. І не дарэмна кажуць, што шчаслівы творчы лёс мастака — у многім заслуга яго настаўніка. Ужо два гады Уладзі́мір займаецца ў студыі, якой кіруе Яўген Іваноў. Яго былыя вучні Дзмі́трый Хілько, Арцём Заггай, Дзмі́трый Палуно́ск вучацца ў Мінскім мастацкім вучылішчы імя Глебава пры Акадэміі мастацтваў. А сёлета туды паступілі і Пётр Хілімончык. У гэту элітную навучальную ўстанову штогод набіраюць толькі 16 чалавек з усяй Беларусі, і трэба мець не толькі талент, але і добрую папярэднюю падрыхтоўку, каб туды паступіць вучыцца. І такую падрыхтоўку юныя мастакі атрымліваюць у свайго настаўніка Яўгена

Іванова.

Але не толькі педагогічнае майстэрства і талент мастака патрэбны ў наш час, каб даць «пуцёўку ў жыццё» талентам дзіцяці. Усе творчыя мерапрыемствы — семінары, выставы, пленэры — патрабуюць фінансавых выдаткаў. Для таго, каб Уладзі́мір Камчы́ц трапіў на пленэр, яго настаўнік разам з бацькамі недзе каля месяца хадзілі па розных інстанцыях і ўстановах горада ў пошуках грошай. Дапамогу знайшлі ў прадпрымальніку Рамана Гіля, у фірме «Кодак», у мэра горада Алега Лакцюшына ды ў рэдакцыі «Газеты Слоні́мскай» (рэкламны артыкул у №30). Ні Міністэрства культуры, ні Саюз мастакоў Беларусі, аказваецца, сродкаў на правядзення такіх мерапрыемстваў не маюць.

Сцвярджае адно, што наша бедная краіна — багатая на таленты. І хто ведае, магчыма юны мастак са Слоні́ма Уладзі́мір Камчы́ц з часам стане такім жа гонарам беларускай зямлі, як Казі́мір Малеві́ч, Марк Шага́л ці Я́зэп Драздо́віч.

Мікола КАНАНОВІЧ

ТАС І ЛЮДЗІ

НЕ ТЫЯ КАРАНІ

На вясковым падворку звінела вяселле, а мы з ім сядзелі ў глыбіні двара пад старой грушай і размаўлялі шчыра, па-сваяцку. Уласна кажучы, з Тадэвушам мы сустрапіліся ўпершыню, хоць і былі недалёкімі раднёй. Справа ў тым, што бацькі нашы жылі ў розных раёнах, сустракаліся вельмі рэдка, а мы дык наогул ведалі адно пра аднаго толькі са слоў іншых. Тадэвуш быў вельмі адукаваным чалавекам, закончыў інстытут, аспірантуру, абараніў кандыдацкую дысертацыю. Ён шмат ведаў не толькі ў той галіне, якую вывучаў, але і добра разбіраўся ў мастацтве, літаратуры, папетыцы, на ўсё меў свой уласны погляд.

— Калі б ты быў у партыі, гэта стануча паўплывала б на кар’еру. Чаму не ўступіў? — праягваючы тэму, спытаў я.

— Душа мая не хілілася да партыі, разумееш? А я не хацеў яе прымушаць. Карані ў мене не тыя.

Бачачы, што я нічога не разумею, пачаў тлумачыць.

— Бацька мой быў з беднай сям’і. Маленькі кавалачак зямлі карміў дзевяць чалавек. Калі яму было дванаццаць гадоў, памёр бацька, а праз чатыры гады не стала і маці. Шасцёра братоў і сястра караскаліся па жыцці як маглі: служылі ў маёнтку пана, працавалі ў багатых вясцоўцах.

Калі бацька стаў дарослым, упадабаў дзяўчыну са сваёй вёскі. Яна таксама не была да яго раўнадушнай, але пра тое, каб паслаць сватаў і ажаніцца, не маглі быць і гаворкі. Аднойчы бацька вырашыўшы пагутарыць са сваім будучым цесцем, іншымі словамі, правесці разведку. А той яму і сказаў: «Адам за цябе дачку толькі тады, калі купіш зямлі, каня, пабудуеш хату.» Будучы цесць быў чалавек зашчытаны і не хацеў браць зяцем хлопца беднага, хоць працавітага і прстойнага.

— Нічога сабе ўмова! Якая ж нявеста будзе столькі чакаць?

— Уяві сабе, што мама чакала. Бацька працаваў на самай цяжкай рабоце. За чатырнаццаць гадоў купіў зямлі, каня, пабудоваў хату і толькі потым паслаў сватаў да сваёй каханай. Было яму ў той час сорак гадоў. А маме на сем гадоў менш.

Сталі жыць-пажываць, дабро нажываць. Непрыкметна наступіў 1939 год. А з ім прыйшло вызваленне. І пачалі ў вёсцы гаварыць, што недалёкі той час, калі сялян «вызвалілі» ад уласнай зямелькі, ад коней. Многія былі ў роспачы. Мой бацька таксама. І яго няцяжка зразумець.

А тут вайна. Калі ад немцаў была вызвалена наша мясцовасць, мужчын пачалі браць на фронт. Узалі і майго бацьку. Але перш, чым пайсці ў бой, салдат павінен быў прыняць прысягу. Тут мой бацька і ўперся: не буду!

— Ты што, пад трыбунал захацеў?! Як гэта — не будзеш прымаць прысягу? — крычаў маёр.

— А так. Не буду і ўсё. Я служыў у польскім войску і прысягаў яму. І больш ніякаму іншаму ў сваім жыцці прысягаць не буду, бо які гэта салдат, што ўчора прысягаў польскаму войску, сёння рускаму, а заўтра французскаму. Прысяга для салдата — святое. І я яе не парушу. А ваяваць супроць фашыстаў буду. Адпраўце мяне ў польскае войска, і я там буду ваяваць, калі тут без прысягі нямажна ісці ў бой.

І яго адправілі. Толькі не ў польскае войска, а туды, куды Макар цяля не ганяў. Ён быў не адзін такі, яшчэ набралася нямала «прынцыповых». У Сібіры на лесапавале, алухшыя ад голаду, апаленыя холадам, яны паміралі страшнай смерцю.

Мой бацька выжыў. Муціць, Бог выбраў некаторых, каб прайшлі праз

гэта пекла і выжылі. Аднак утвараўшы «паложанае», вярнуўся ў родную вёску. Якраз паспеў да «гістарычнага моманту», калі «вызвалілі» сялян ад зямлі і коней. Забралі і ў яго ўсё, што здабыта было крывавамі мазалямі, што сagraвала душу ў халодных сібірскаў бараках доўгімі бяссоннымі ночамі.

Бацька быў чалавек разумны і бачыў, якое вызваленне і якую праўду нам навязалі. Але зрабіць нічога не мог, які і сотні такіх пакрыўджаных і абяздоленых.

Ён расказаў мне пра ўсё гэта, калі я быў яшчэ падлеткам, але ўжо разумеў што-кольвечы ў жыцці. Расказаў толькі адзін раз, а мне запомнілася назавсёды. Бацька не скардзіўся на лёс і нікога не асуджаў, ён не заклікаў мяне помсціць некаму за свае пакуты. Казаў:

— У мяне была такая доля, у цябе будзе другая. Жыві, як падказвае сумленне, беражы годнасць. Ёй няма цаны.

Дык як ты думаеш, маючы такія карані, я мог уступіць у партыю? Бачыў, што яны думаюць адно, гавораць другое, а робяць трэцяе. На словах клапоціцца пра народ, а на справе грабуюць пад сябе, што можна і чаго нельга.

Тадэвуш памаўчаў, прыкурый цыгарэту і, зацягнуўшы дыма, сказаў:

— Канешне, каб я быў у партыі, то дабіўся б большых вышынь у навуцы. А так перада мной былі зачынены вельмі многія дзверы. Але бацькавыя словы «беражы гонар» памятаў, як сваё імя. І, ведаеш, ад гэтага я шчаслівы.

Ён усміхнуўся і прамовіў:

— Вось так, сваяк. Музыкі на двары зайгралі марш: гаспадары эню запрашалі вясельнікаў за стол...

Раман КАЛЕСНІКОЎСкі

НАВІНЫ

Справілі дажынкі

У калгасе «Чырвоны партызан» Мастоўскага раёна закончылі жніво і падаўняй традыцыі вырашылі справіць дажынкі. Ад кіраўніцтва гаспадаркі перадавікі атрымалі прэмію па сем мільёнаў рублёў на траіх чалавек. Усе астатнія гулялі за ўласны кошт. Прынеслі ў сталовую, што знаходзіцца ў вёсцы Галубы, два саракалітровыя бідоны самагонкі і закускі. Святавалі ад душы. А назаўтра героі палёў прыйшлі пахмяляцца. Пасля непрацагалай бяседы некаторыя прыелі адпачыць побач са сталовай, іншыя, відаць, не задаволены размеркаван-

нем прэміі, распачалі адзін аднаму даказваць сваё вялікае майстэрства ды махаць кулакамі. Супакойваць іх вымушаны быў участковы міліцыянер.

Адпачылі ў Шчэціне

Дамоў у Слоні́м вярнуліся дзевяцца дзяцей маладошага ўзросту, якія знаходзіліся на аздараўленчым адпачынку ў польскім горадзе Шчэціне.

Адпачынак дзяцей быў арганізаваны слоні́мскім касцёлам Св. Марыі ў польскім аб’яднаннем аматараў зямлі Слоні́мскай і Навагрудскай, якім кіруюць былыя жыхары Слоні́ма Алі́цыя Боды́ і Андрэй Навакоўскі.

Валянцін ЧУРЫЛА

Собирайте ягоды в срок

Решением Гродненского областного исполнительного комитета установлены сроки сбора ягод в этом году: брусники — с 15 августа, клюквы — с 15 сентября.

Сбор дикорастущих ягод с нарушением установленных сроков их сбора влечёт наложение штрафа на граждан в размере от 1 до 5 минимальных заработных плат.

Кроме этого, за каждый килограмм заготовленных ягод с нарушением установленных сроков сбора взыскивается причиненный лесному хозяйству ущерб в размере 0,5 % минимальной заработной платы.

Николай ДЕГТЯРЕВ

ПРОБЛЕМА

АБ ПАШТОВЫХ СКРЫНКАХ У ПАД’ЕЗДАХ

Паштовыя скрынкі ў нашых дамах устанавліваюць будаўнічыя арганізацыі, якія здаюць у эксплуатацыю дамы. І, як належыць, у момант засялення дома жылля, скрынкі ў поўным парадку. Але праз пэўны час іх знешні выгляд мяняецца: у скрынках паламаныя дзверцы, няма замкаў і г.д. А ў трэцім пад’ездзе дома №42 на Чырвонаармейскай вуліцы, напрыклад, аднойчы ўсе паштовыя скрынкі садралі са сцяны і выкінулі на вуліцу.

Уявіць, чых шкодлівых рук гэта справа, не складана — вядома ж, нашых дзяцей. Рэдка дадумаецца, дарослы чалавек зрабіць нядабрае. З цяжкасцю верыцца ў тое, што паштовыя

скрынкі псуецца выпадковыя людзі. Паўстае пытанне: адкаго залежыць стан нашых паштовых скрынак у пад’ездах? Перш за ўсё за стан паштовых скрынак адказвае ЖЭСы. Але хіба прывітаў да кожнага пад’езда супрацоўніка ЖЭСа? Смешна! А значыць клапаціцца пра паштовыя скрынкі павінны самі жыхары дамоў.

Як сказаў дырэктар ВА ЖСК Канстанцін Зубко, клопат пра паштовыя скрынкі ў ўвогуле пра парадак у пад’ездах добра адчуваецца там, дзе працуюць саветы грамадскасці і дамавы камітэты. А начальнік ЖЭС-2 Мікалай Сыантовіч, у якасці прыкладу, назваў лепшым дамавы камітэт, які ўзначальвае Барыс Пратапоў,



і пад’езд №3 дома №81 на Брэсцкай вуліцы, дзе старшым пад’езда з’яўляецца Іван Прыдыбайла. Тут не толькі паштовыя скрынкі, але і ўвесь пад’езд у добрым стане. Але Мікалай Мікалаевіч з жалею паве-

даміў і аб тым, што жыхарка дома №17 па праспекце Скарыны Зінаіда Дабрыян і жыхарка дома №25 на Тапалёвай вуліцы Вера Сцяпушчык давалі да антысанітарнага стану не толькі свае кватэры, але і

пад’езды, у якіх жывуць. Што ўжо казаць пра паштовыя скрынкі?

Начальнік ЖЭС-3 Міхаіл Пясляк стануча ацаніў дзейнасць савета грамадскасці, які ўзначальвае старшыня Сяргей Мірунц. Прайшоўшы па пад’ездах дамоў на Брэсцкай і Тапалёвай вуліцах, я ўпэўніўся, што паштовыя скрынкі выглядаюць надарэна ў дамах, дзе жывуць, у асноўным, пажылыя людзі. Але найбольш жудасная карціна са скрынкамі ў дамах для маласямейных, дзе жыллі лічыцца часовым.

Начальнік раённага вузла паштовай сувязі Яўгена Руткоўскага сказала, што іх прадпрыемства мае ў на-

як для пад’ездаў. Ёх вырабляе фірма «Лёс». І яны ў большай ступені забяспечылі захаванне карэспандэнцыі. Кошт такой скрынкі на пяць кватэр складае 1.930.000. рублёў. Праўда, у гэтым выпадку плаціць прыйдзеца са сваёй кішэнкі.

Дык што, няма праблемы? На жаль, ёсць. І ў яе вырашэнні значная надзея ўскладаецца на бацькоў, якія павінны распусціць дзецяў, што паштовыя скрынка — гэта уласная маёмасць людзей, і яе трэба берагчы. А тады і вы, і вашы суседзі змогуць без усялякай рызыкі эню стаць падпісчыкамі любімых часопісаў і газет. У тым ліку і нашай — «Газеты Слоні́мскай»

Валянцін ЧУРЫЛА

БУМЕРАНГ...

Пять лет назад, на президентских выборах, мы проголосовали за справедливость. Это был выбор не разума, а чувства, имя которому обида, зависть, ненависть, злость. Обида за пропавшие на сберкнижке деньги, зависть к разбогатевшему соседу, ненависть к тем, кто нас обманул, не выполнил своих обещаний, злость на весь белый свет, потому что гневаться на других всегда легче, чем на себя самого. Мы радовались, когда будущий президент обещал "поотрубить руки" жуликам, вора и посадить их в тюрьму. Ибо это во имя "справедливости".

Мы злорадствовали, когда в мае 1995 года избили депутатов Верховного Совета 13-го созыва. Это было незаконно, но "справедливо".

Мы молчали, когда в августе того же 1995 года калечили бастовавших рабочих минского метрополитена. Потому что они зарабатывали больше нас. А это — "несправедливо".

И вот, спустя несколько лет, наша "справедливость" бумерангом вернулась к нам.

Меж двух огней

А справедливость — категория моральная. Каждый ее понимает по-своему. Милиция — тоже. С начала года только официально зарегистрировано более 30-ти жалоб от населения в отношении сотрудников Слонимского ГРОВД. В тоже время за пять месяцев 1999 года на 24% выросла преступность в сравнении с тем же периодом прошлого года. За этот же период в 2 раза увеличилось количество преступлений, совершенных в нетрезвом состоянии.

В последнее время в наших душах отступили обида, зависть, ненависть и злость. Вместо них поселился страх. Страх за себя, за родных, за близких и чужих...

Ведь люди часто даже не знают своего участкового инспектора. Статистика подсказывает, что особое внимание следует уделить повышению профессионализма службы уголовного розыска. Однако к этому отделу, я считаю, пока больше вопросов, нежели ответов.

В последнее время в наших душах отступили обида, зависть, ненависть и злость. Вместо них поселился страх. Страх за себя, за родных, за близких и чужих...

Будем вместе

... Страх не случайно стал определяющим чувством в поведении сегодняшнего белорусского обывателя. Власть существует только потому, что люди согласны подчиняться ей. А если каждый скажет власти: "Я с тобой не сотрудничаю" — власть превратится в ничто, т.к. у нее нет сил заставить нас подчиняться ей. Ведь аппарат насилия в Беларуси составляет всего 2% от общего числа населения. А тюрьмы (на сегодня переполненные) могут вместить лишь 1% населения.

Поэтому страх сознательно культивируется властью. Иного средства держать людей в повиновении у нее нет. Но страха нет вокруг нас. Он — внутри нас. Страх исчезнет, когда каждый из нас поймет, что он не одинок, исчезнет, когда мы будем вместе.

Время и мы

В 1994 году мы сделали выбор. Свой. Для себя. И уже не обманешь самого себя — мол "такое было время". Какие мы, такое и время.

Сегодня, пять лет спустя, мы снова выбираем себе время.

Михась ВАРАНЕЦ



Хроника страха

30.06.99 — Ольга Герасимчик, 27 лет, жительница д. Василевичи Слонимского района. Зверски убита. Труп найден в 150-ти метрах от ж/д моста через р. Щара.

Июнь 99 — бывший начальник Зельвенской милиции Сергей Максимов переведен для продолжения службы в Слонимский медвытрезвитель. Сергей Максимов "известен" финансовыми злоупотреблениями по прежнему месту службы. А полгода назад его подчиненные, угрожая оружием (стреляли в воздух) и применяя силу, пытались незаконно поместить 29-летнего рабочего, жителя г.п. Зельва, в медвытрезвитель.

01.06.99 — жители д. Рязановщина (пригород Слонима) выловили в р. Щара труп своего односельчанина 40-летнего Василия Минина. В Минин 14.02.99 не вернулся домой. Родственники начали поиск. В больнице и медвытрезвителе Василия не было. А в дежурной части милиции сказали, что в тот день в 21.35 два слонимца сообщили, что по реке почти в центре города плывет труп. Пока готовились принять меры, труп ушел под лед. Через 2 месяца родственники узнали, что 14.02.99 Василий был в медвытрезвителе. Милиция официально признала, что В. Минина 14.02.99 в 20.20 подобрали лежащего пьяным сотрудники слонимской милиции и в 20.40 доставили в медвытрезвитель. В 21.20 В. Минин был выпущен из медвытрезвителя, за что начальник медвытрезвителя получил дисциплинарное взыскание.

31.05.99 — Сергей Ефимик, 22 года, житель Слонима. Не вернулся домой. Последний раз его видели на берегу Щары, на улице Огинского.

09.05.99 — Виталий Хомяков (22 года) и Анатолий Фидрик (21 год), жители Слонима. Ушли с дискотеки "Оскар" и не вернулись.

06.05.99 — Ольга Немчанкова, 17 лет, жительница Слонима. Найдена на набережной канала Огинского со следами насильственной смерти.

12.04.99 — начальник Мостовского РОВД Мечислав Улан, будучи пьяным, избил несколько человек, в том числе одного рукояткой пистолета в лицо, стрелял над головами людей.

31.03.99 — сотрудник Слонимского ГРОВД избил 24-летнего слонимца Михаила К., травмировал ему половые органы. При этом милиционер угрожал пострадавшему пистолетом.

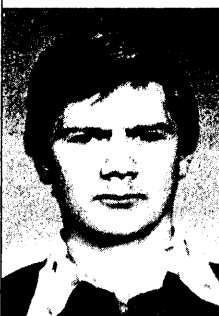
А что у соседей?

Известно, что в соседней Польше существуют как бы две полиции. Одна — местная полиция ("стража мейская" — черная форма). Она подчиняется местным властям и выполняет функции, подобные нашей патрульно-постовой службе, следит за правильностью парковки машин, осуществляет охрану различных мероприятий и т.д. Оружие "стражи мейские" не носят. Имеют право применять дубинки. Штрафы на граждан там накладывают, но полиция проценты от этих штрафов не отчисляется. Естественно, что и "планы" по "захвату" сограждан полицейским не доводятся. Немножко по иному борются в Польше и с алкоголизмом. "Уставших" граждан доставляют на дом и лишь в исключительных случаях — в медвытрезвитель. Ожидается, что в скором времени медвытрезвителей не будет. А деньги для борьбы с алкоголизмом и, в частности, на содержание медвытрезвителей, есть. Каждый предприниматель, торгующий спиртным, платит специальный "антиалкогольный" налог.

Другая полиция — государственная (голубая форма). Ее задачей является борьба с преступностью, обеспечение безопасности дорожного движения и т.д. Государственная полиция имеет централизованное подчинение (и финансирование) и независима от местных властей. Это сделано с целью исключения злоупотреблений служебным положением ("давления" на государственную полицию) со стороны местных властей.

Николай АДАМОВИЧ

"Справа Алега Дэйкі" не закончена...



3.08.99. прадстаўнікі пацярпелай Дэйка Марыі Аляксееўны Алег Волчэк і Міхась Варанец у памяшканні слонімскай міжрайпракуратуры знаёміліся з кримінальнай справай па факту смерці Алега Дэйкі. 09.08.99 Марыя Дэйка звярнулася да слонімскага міжрайпракурора Анатоля Яўлаша з просьбай правесці дадатковае (ужо трэцяе па ліку...) расследаванне. Настойліваць пацярпелай

грунтуецца на выніках адмысловай судмедэкспертызы, праведанай па яе патрабаванню.

Заўважым, што Міхась Варанец, як законны прадстаўнік пацярпелай, быў далучаны да ўдзелу ў кримінальнай справе толькі ў ліпені гэтага года, пасля ўмяшальніцтва абласной пракуратуры.

Але перад тым як знаёміцца з матэрыяламі справы, А.Волчэк і М.Варанец былі пад роспіс папярэджання аб кримінальнай адказнасці за выдаванне даных папярэдняга следства (6 месяцаў пазбаўлення волі ці штраф). Дарэчы, самі прадстаўнікі пацярпелай лічаць такое папярэджанне незаконным (бо на дадзены момант кримінальная справа закрытая) і маюць намер абскардзіць яго.

Нагадаем, што Алег Дэйка памёр 06.12.97 у слоніmsкім медвыцвярэнні.

...а "Справа Васіля Мініна" пачынаецца

Слоніmsкай міжрайпракуратурай праводзілася праверка па факту смерці жыхара вёскі Рязанушчына Васіля Мініна. Следчы Яўген Пашкоўскі 10.06.99 адмовіў ва ўзбуджэнні кримінальнай справы з-за адсутнасці складу злачынства.

Але неўзабаве па рашэнню абласной пракуратуры (куды звярнулася са скаргай на рашэнне слоніmsкай пракуратуры сястра нябожчыка Раіса Мініна) кримінальная справа была ўзбуджана. Вядзе яе следчы пракуратуры Яўген Пашкоўскі.

Па словах пацярпелай Раісы Мінінай, якая 14.06.1999 г. знаёмілася з матэрыяламі пракурорскай праверкі, у справе ёсць дакумент, які сведчыць, што міліцыя давала ў мясцовай газеце аб'яву аб знікненні Васіля Мініна і яго прыкметах. На самай справе такой аб'явы ў раёнцы не было.

Алесь ЦІШКЕВІЧ



Расце злачыннасць на Гродзеншчыне

Падведзеныя вынікі працы праваахоўных органаў Гродзеншчыны за першае паўгоддзе 1999 года. Усяго здзейснена 5,572 злачынствы — гэта на 366 больш, чым за адпаведны перыяд 1998 года. Кримінальнае становішча пагоршылася, у прыватнасці, у Слоніmsкім, Свіслацкім, Воранаўскім і Лідскім раёнах.

БелаПАН

* Пслицейское государство — характеризуется неограниченным полицейским произволом, развитой системой слежки и надзора за действиями граждан, полной ликвидацией буржуазно-демократических прав, свобод и гарантий законности, жестокими (нередко без суда) расправами с революционными и национально-освободительными движениями

Большая Советская Энциклопедия, второе издание, 1956, т.33, стр. 595.

5 **ТЕАКОН**

ТЭЛЕБАЧАННЕ

Газета
Слоні́мская
19 — 25 жніўня 1999 г., № 34 (115)**Панядзелак, 23 жніўня**

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.15 Рэзонанс.
9.00 Новості.
9.10 Партретыякая корзина.
9.25 «Сёгодня с ваімі...».
9.50 Здаров'е. Тележурнал.
10.15 «Мультыпліку».
10.45 Д/ф.
11.00 Новості.
11.10 Новыя імена.
11.15, 18.10 «Вярносьць любові». Сериал (Італія).
11.55 Теленавігатор.
12.15 А.Хачатурян. Концерт для скрыпкі с оркестрам.
13.00 Новості.
13.10 «Экшн».
13.40 Х/ф «Заблудзішы».
15.00 Новості.
15.15 Сериал «Девочка и океан» (Аўстралія).
15.40 Мультыпліку.
16.35 Авто-парк.
16.45 Прэм'ера песні.
17.00 Новості.
17.15 «А музыка звучыць...».
17.50 «Время и люди».
18.00 Новыя імена.
19.00 Новості.
19.15 Палітычныя дыялогі.
19.40 Міжнародныя спортыўныя новості.
20.00 Добры вечар, Беларусь!
20.25 «Понедельник с «Христосфором».

20.40 Кольбелыная.
21.00 Панорама.
21.40 Событы.
22.00 Кінакомедія «Дети Дюпона» (Францыя).
23.15 Крымінальная хроніка.
23.20 Белорусский хит-парад.
23.25 Трэці тайм.
23.55 Новості.
0.05 Воляная барабэ.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.10 Новості.
8.15 «Во имя любви».
9.15 Поле чудес.
10.15 Човек и закон.
13.30 Программа «Вместе».
19.15 «Гарри снежный человек». Сериал.
14.40 «Ну, погоди!».
14.55 Звездный час.
15.30 «До 16 и старше».
16.00 «Во имя любви».
17.15 «Боралаш».
17.30 «Человек в маске».
18.10 «Здесь и сейчас».
18.35 Х/ф «Гоним по вертикали». 1-я серия.
19.45 «Спокойной ночи, малыши».
20.00 Время.
20.50 Сериал «Горещ - IV».
21.50 «Взгляд».
22.35 Х/ф «Семейное счастье».

РОССИЯ
6.00 Добroe утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
8.45 Товары — почтой.
9.10 «Миледи». Сериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.25 «Первые поцелуи». Сериал (Франция).
16.30 «Бабушка».
17.00 «Лето нашей тайны». Сериал (Бразилия).
18.00 Дежурная часть.
18.30 Почта РТР.
19.00 Подробности.
19.55 Х/ф «Африка».
21.40 Чемпионат мира по легкой атлетике.
22.45 Дежурная часть.

КУЛЬТУРА

7.05, 11.00, 13.30, 19.30, 23.00 Новості культуры.
7.25 «Ганс Рекле и черт».
8.15 Книжкин кладзець.
9.00 Концерт.
9.00 «Нежность». Х/ф.
10.10 «Путешествия по выставке».
10.35 Жизнь и книги А.Григорьева.
11.40 После новостей...
12.00 Мультыпліку.
12.35 «Кумир».
13.00 Страна Фестивалей.
13.45 Полонезы Г.Венявского.

го. Исполняет М.Федотов.
14.00 «Смех и сочувствие».
15.00, 17.30 Новості.
15.10 «Лукоморье».
15.30 Сериал «Ночи и дни».
16.25 После новостей...
17.00 Шалом.
17.40 Вижу цель!
18.05 «Видеопозиция».
18.15 «Страсти по Иоанну».
19.15 Чудо-сказка.
20.10 «Я вас избрал». Д/ф.
21.35 Джэкз в академическом зале.
21.35 «Нежность». Х/ф.
22.50 «Рго метафора».

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.25, 7.45 Сегодняшняя.
6.35 Мультыпліку.
6.55 Карданый вал.
7.15 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Я — телохранитель.
8.10 Мир кино. «Она написала убийство» (США).
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20 Криминал.
9.45 Своя игра.
10.15 Мультыпліку.
10.25 «Я и моя собака».
11.30 «Старый телевизор».
13.35 Добро пожаловать!

14.20 Сегодняшняя.
15.30 Сериал «Захватчики».
16.25 Впрок.
16.50 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич» (США).
17.40 Криминал.
18.35 Домашний театр.
18.50 Х/ф «Судьба резидента». 2-я серия.
20.10 Намедни-82.
21.45 Сериал «Солдаты удачи» (США).
22.40 Сегодняшняя.
23.20 Чемпионат мира по шахматам.
23.35 «Антропология».

АСТ

5.00 Мультыпліку.
5.30, 6.30, 11.30 «Факт».
5.45, 23.40 «Маленькая сензория». Сериал.
6.45, 12.35, 23.40 Экономика для вас.
6.55 Карданый вал.
7.15 Впрок.
7.25, 16.30, 0.40 «Мужские заботы». Тележурнал.
8.00, 14.00 Аистенок.
8.40 «Ветер в спину». Сериал.
9.30, 20.00 Тележурнал «Только для женщин».
10.00 «Документальный экран».
11.00 Мультыпліку.
11.40 «Остров-бабочка». Сериал (Австралия).
13.00, 4.20 «На страже природы».

роды».
13.30, 20.40 Телеобозрение «Спорт каждый день».
14.30, 17.30, 20.30 «Факт».
14.40 Х/ф «Руины стреляют». 4-я серия.
16.00 Дневник Евразийского телефору и фильм-призер «Темная». 2-я серия.
17.00 Темная... Год спустя.
17.45 «Суррогатная мать». Сериал (Бразилия).
18.40 «Гость в студии V.I.P.».
18.55, 19.10 «На перекрестках планеты Земля» (США).
21.15, 2.40 Х/ф «Богач, бедняк». 1-я серия.
22.35 Музыкальная мозаика.
23.00 В мире джаза.
23.30, 2.30 «Факт».
2.00 Классика. Избранное.

ТВ-6

05.55, 12.05 День за днем.
07.40, 17.10, 22.50 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.
08.10 Те Ктo.
08.25 «Звезды о звездах».
09.00 «Обозреватели».
10.05 «Скалдаль недели».
10.35 «ОБСЗ».
11.20 «Спартак» — чемпион!.
14.05 Мультыпліку.
14.40 Сериал «Просто Мария».
15.30 Мультыпліку «Серебряный конь».

рыный конь».
15.55 Сериал «Приключенция Шерли Холмс».
16.25 ДИСК-канал.
17.30 Сериал «Грейс в огне II».
17.55 Сериал «Защитница».
19.00 «Новості дня».
19.30 «Знак качества».
20.25 «В мире людей».
20.30 «Шесть новостей дня».
23.10 Те Ктo. Снтo.

ТВ ЦЕНТР

4.55 Навигатор.
8.25 Телегра «Слободка».
8.35, 17.15 «Деловая Москва».
8.45 «Докладное место».
8.55, 10.55, 17.00 Новості.
9.15 Сериал «Виноград».
10.10 «Оставайтесь с нами».
10.25 «Экспедиция».
10.30 «Исчезающий мир».
17.50 Мультыпліку.
18.05 «Ложь во спасение» (Мексика).
18.55 Вечерние новості.
19.30 Х/ф «Спланированная убиство».
21.15 Времечко.
21.45 «Пресс-экспресс».
22.00 «Хорошие парни».
22.55 «Петровка, 38».
23.10 Времечко.
0.00 Новості.
0.05 Интернет-кафе.

Дзурок, 24 жніўня

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.15 Палітычныя дыялогі.
8.40 Партретыякая корзина.
9.00, 11.00, 13.00 Новості.
9.10 Семейный канал.
9.50 Мультыпліку.
10.30 «Сёгодня с ваімі...».
11.10 Новыя імена.
11.15, 18.10 «Вярносьць любові». Сериал (Італія).
11.55 Трэці тайм.
12.25 «А музыка звучыць...».
12.45 Мультыпліку.
13.15 «А утро выпал снег».
13.45 Д/ф.
14.05 Турбобъектив.
14.25 Безделушки.
15.00, 17.00, 19.00 Новості.
15.15 Сериал для детей «Девочка и океан».
15.40 «Золотой голос». Д/ф.
16.30 Сельчане.
17.15 Уроки Н.Новожиловой.
17.40 Гости в дом.
18.50 Новыя імена.
19.15 «Алло, «Событы»».
19.55 Міжнародныя спортыўныя новості.
20.15 Добры вечар, Беларусь!
20.40 Кольбелыная.
21.00 Панорама.
21.40 Событы.
22.00 Детектив «Человек, который брал интервью».
23.25 Крымінальная хроніка.

23.30 Белорусский хит-парад.
23.35 Музыка без границ.
0.05 Новості.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новості.
8.15, 16.00 «Во имя любви».
9.15 «Смехотерапия».
9.45 Домашняя библиотечка.
9.55 Сериал «Звездные войны» (заключительная серия).
10.45 Мультыпліку.
13.30 Программа «Вместе».
14.15 «Гарри снежный человек». Сериал.
14.40 «Востановленный случай».
15.30 «До 16 и старше».
17.15 «Боралаш».
17.30 Тема.
18.10 «Здесь и сейчас».
18.30 «Гоним по вертикали». 2-я серия.
19.45 «Спокойной ночи, малыши».
20.00 Время.
20.40 Однако.
20.50 Х/ф «Меж высоких хлебов».
22.00 Документальный детектив «Суперкрот». 1999 год.
23.05 «Абажур».
23.35 Сериал «Пятница, 13-е».

РОССИЯ

6.00 Добroe утро, Россия.

8.15 Дежурная часть.
9.10 «Миледи». Сериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.05 Вести.
15.30 «Первые поцелуи». Сериал (Франция).
16.30 «Бабушка».
16.55 Гомеопатия и здоровье.
17.00 «Лето нашей тайны». Сериал (Бразилия).
18.00 Любовь с первого взгляда.
18.35 Русский бизнес.
19.40 Подробности.
19.55 Боевик «Заложники».
21.45 Чемпионат мира по легкой атлетике.
22.50 Дежурная часть.

КУЛЬТУРА

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новості культуры.
7.25 «Грот в Кускове».
7.55 «Я вас избрал». Д/ф.
8.50 Вижу цель!
9.15 «Влюбленные». Х/ф.
10.35 «Путешествия по выставке».
11.00 Леонид Андреев.
11.40 После новостей...
12.00 Мультыпліку.
12.30 «Театр одного художника».
12.50 «Российский курьер».
13.45 «Кто там...».
14.10 С.Франк. Прелюдия.
14.30 Боярский двор.

15.00, 17.30 Новості.
15.10 «Лукоморье».
15.30 Сериал «Ночи и дни».
16.25 После новостей...
16.45 «Солнечный романс».
17.10 Ортодокс.
17.40 Ноу-хау.
17.50 Николай Гумилев.
18.20 Музыкальный экскронт.
18.35 «Никс и Курсы». Д/ф.
18.50 Чудо-сказка.
19.50 После новостей...
20.10 Д/ф (Германия).
21.00 Барри Дуглас в Московской консерватории.
21.40 «Влюбленные». Х/ф.

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.25, 7.45 Сегодняшняя.
6.35 Мультыпліку.
6.55, 16.25 Впрок.
7.25, 17.40 Криминал.
7.35 Я — телохранитель.
8.10 Сериал «Солдаты удачи» (США).
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20 Х/ф «Судьба резидента». 2-я серия.
10.35 Домашний театр.
10.50 Мультыпліку.
11.30 «Старый телевизор».
13.30 Сериал «Доктор Кунин, женщина-врач».
14.20 Сегодняшняя.
15.30 Сериал «Захватчики».

16.50 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич» (США).
18.45 Х/ф «Возвращение сензория». 1-я серия.
19.00 Намедни-83.
21.45 Сериал «Солдаты удачи» (США).
22.40 Сегодняшняя.
23.20 Чемпионат мира по шахматам.
23.35 «Антропология».

АСТ

5.00 Мультыпліку.
5.30, 6.30, 11.30 «Факт».
5.40, 23.40 «Маленькая сензория». Сериал.
6.40, 12.35, 21.05 Экономика для вас.
6.55 Карданый вал.
7.15 Впрок.
7.25, 16.30, 0.40 «Мужские заботы». Тележурнал.
8.00, 14.00 Аистенок.
8.40 «Ветер в спину». Сериал.
9.30, 17.00 Тележурнал «Только для женщин».
10.05 «Документальный экран».
11.00 Мультыпліку.
11.40 «Остров-бабочка». Сериал (Австралия).
13.00, 4.25 «На страже природы».
13.30, 20.40 Телеобозрение «Спорт каждый день».
14.30, 17.30, 20.30 «Факт».

14.40 Х/ф «Руины стреляют». 4-я серия.
15.50 Благовест.
16.20 «Гость в студии V.I.P.».
17.45 «Суррогатная мать».
18.40, 0.40 Заключительный вечер телефору.
21.15, 2.40 Х/ф «Богач, бедняк». 2-я серия.
23.00 «Кумиры экран».
23.30, 2.30 «Факт».

ТВ-6

05.55, 12.05 День за днем.
07.45, 17.15, 21.50 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.
08.10 Те Ктo. Снтo.
08.25 «БИС».
09.00, 18.00 Сериал «Защитница».
10.05 Боевик «Меч Гедона».
14.00 Сериал «Просто Мария».
15.30 Мультыпліку «Серебряный конь».
15.55 Сериал «Приключенция Шерли Холмс».
16.25 ДИСК-канал.
17.30, 23.35 Сериал «Грейс в огне II».
19.00 «Новості дня».
19.30 Ток-шоу «Я сама».
20.25 «В мире людей».
20.55 Сериал «Зов убийцы».
22.05 Шесть новостей дня.

22.15 Те Ктo.
23.05 Сериал «Попутчик».
23.25 «Знак качества».

ТВ ЦЕНТР

4.55 Навигатор.
8.25 Телегра «Слободка».
8.35, 17.15 «Деловая Москва».
8.45 «Докладное место».
8.55, 10.55, 12.55 Новості.
9.00 «Оставайтесь с нами».
9.15 Сериал «Виноград».
10.10 «Оставайтесь с нами».
10.25 «Экспедиция».
11.00 «Федеральная полиция» (Австралия).
12.40, 22.50 «Петровка, 38».
13.30 Сразись с чемпионом!.
14.00 «Охотный мир».
14.55, 16.55, 23.55 Новості.
15.00 «Регионы».
15.30 «Убийство первой степени» (США).
15.50 «Элвин и бурундуки».
17.30 «Исчезающий мир».
17.50 Мультыпліку.
18.05 «Ад в маленьком городе» (Сериал).
18.55 Вечерние новості.
19.00 Лицом к городу.
19.30 «Бригитта».
21.20 Времечко.
21.45 «Пресс-экспресс».
22.00 «Хорошие парни».
23.05 Времечко.
0.00 «Луна-парк-шоу».

Серада, 25 жніўня

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.00 «Алло, «Событы»».
8.40 Партретыякая корзина.
9.00, 11.00, 13.00 Новості.
9.10 «Отшельник-послушник». Короткометражный Х/ф.
9.40 Телевизионный Дом кино.
10.05 «Земляки».
11.10 Новыя імена.
11.20, 18.15 «Вярносьць любові». Сериал (Італія).
11.55 «Бондаровна».
12.35 Д/ф.
13.15 Видимо-невидимо.
14.25 Ток-шоу «Карамболь».
15.00, 17.00, 19.00 Новості.
15.15 Сериал для детей «Девочка и океан».
15.40 Мультыпліку.
16.10 «Палац. Фолк модерн».
17.15 «А музыка звучыць...».
17.45 «Макаена, 9».
18.50 Новыя імена.
19.15 «Сёгодня с ваімі...».
19.40 Міжнародныя спортыўныя новості.
20.00 Добры вечар, Беларусь!
20.40 Кольбелыная.
21.00 Панорама.
21.40 Событы.
22.00 Психалагічная драма «История Черноголовки».
23.45 Крымінальная хроніка.
23.55 Белорусский хит-парад.
23.55 Королевская охота.

0.25 Новості.
0.35 Темная комната.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.15 Новості.
8.15, 16.00 «Во имя любви».
9.15 «Отшельник-послушник».
9.45 Домашняя библиотечка.
9.55 Сериал «Звездные войны» (заключительная серия).
10.45 Мультыпліку.
13.30 Программа «Вместе».
14.15 «Гарри снежный человек». Сериал.
14.45 Классная компания.
15.00 Зов джунглей.
15.30 «До 16 и старше».
17.15 «Боралаш».
17.30 Човек и закон.
18.10 «Здесь и сейчас».
18.30 «Гоним по вертикали». 3-я серия.
19.45 «Спокойной ночи, малыши».
20.00 Время.
20.40 Однако.
20.50 Х/ф «Крутые парни».
22.45 «Виноград».
23.30 Сериал «Пятница, 13-е».

РОССИЯ

6.00 Добroe утро, Россия.
8.15 Дежурная часть.
9.10 «Миледи». Сериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.

«Позвоните Кузю!».
16.30 «Бабушка».
17.00 «Лето нашей тайны». Сериал (Бразилия).
17.55 Досье.
18.25 «Аншлаг».
19.40 Подробности.
19.55 Комедия «Менялись».
21.40 Чемпионат мира по легкой атлетике.
22.45 Дежурная часть.
23.30 Автошоу.

КУЛЬТУРА

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новості культуры.
7.25 Д/ф (Германия).
8.15 «Рожденный в праздник».
8.15 «В Розов».
9.05 «Юность гения». Х/ф.
9.30 Ф.Пуллен.
10.55 Н.Гумилев в Лондоне.
11.40 После новостей...
12.00 Мультыпліку.
12.25 «Человек театра».
13.45 «Фавориты балета».
14.45 Железное дерево ремесел.
15.00, 17.30 Новості.
15.10 «Лукоморье».
15.30 Сериал «Ночи и дни».
16.20 «С потолка».
16.45 «Цитаты из жизни».
17.40 «Кто мы?».
18.50 М.Майер. Адаждито.
18.30 Бегемот Нью-Йорка.
19.15 Чудо-сказка.
19.50 После новостей...
20.10 Д/ф (США).

21.10 «Юность гения». Х/ф.
22.35 «Прометей».

НТВ

6.00 Сегодня утром.
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». Информационная программа, погода.
6.10, 7.15 Спорт.
6.25, 7.45 Сегодняшняя.
6.35 Мультыпліку.
6.45 Карданый вал.
6.55, 16.25 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Я — телохранитель.
8.10 Сериал «Солдаты удачи» (США).
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20 Х/ф «Возвращение резидента». 1-я серия.
10.30 Мультыпліку «Возвращение блудного попугая».
11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Цыган».
13.30 Сериал «Доктор Кунин, женщина-врач».
14.20 Сегодняшняя.
15.30 Сериал «Захватчики».
16.50 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич» (США).
17.40 Криминал.
18.40 «Куль».
19.50 И.Майер. кино. Детектив «Возвращение резидента».
20.00 Намедни-84.
21.45 Футбол. Лига чемпионов.

нов. «Партизан» (Белград) — «Спартак» (Москва).
23.50 Чемпионат мира по шахматам.
0.00 «Антропология». Программа Д.Диброва.

АСТ

5.00 Мультыпліку.
5.30, 6.30, 11.30 «Факт».
5.40, 23.40 «Маленькая сензория». Сериал.
6.40, 12.35 Экономика для вас.
6.55 Фильмы-призеры Евразийского телефору.
7.25, 16.30, 0.40 «Мужские заботы». Тележурнал.
8.00, 14.00 Аистенок.
8.40 «Ветер в спину». Сериал.
9.30, 20.00 Тележурнал «Только для женщин».
10.05 «Документальный экран».
11.00 Мультыпліку.
11.40 «Остров-бабочка». Сериал (Австралия).
13.00, 4.25 «На страже природы».
13.30, 20.40 Телеобозрение «Спорт каждый день».
14.30, 17.30 «Факт».
14.40 Х/ф «Руины стреляют». 5-я серия.
15.00 Экономика для вас.
17.00 Алло, Россия!
17.45 «Суррогатная мать».
18.50 «Гость в студии V.I.P.».

19.05, 1.10 «На перекрестках планеты Земля».
20.30, 23.30, 2.30 «Факт».
21.05 Экономика для вас.
21.15, 2.40 Х/ф «Богач, бедняк». 3-я серия.
2.00 «Золотые голоса в России».

ТВ-6

05.55, 12.05 День за днем.
07.45, 17.15, 21.50 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6.
08.10 Те Ктo. Снтo.
08.25 «Пальчики облизались».
09.00, 18.00 Сериал «Защитница».
10.05 Боевик «Меч Гедона».
14.05 Мультыпліку.
14.40 Сериал «Просто Мария».
15.30 Мультыпліку «Серебряный конь».
15.55 Сериал «Приключенция Шерли Холмс».
16.25 ДИСК-канал.
17.30, 23.35 Сериал «Грейс в огне II».
19.00 «Новості дня».
19.30 Ток-шоу «Я сама».
20.25 «В мире людей».
20.55 Сериал «Зов убийцы».
22.05 Шесть новостей дня.
22.15 Те Ктo.
23.05 Сериал «Попутчик».
23.25 «Знак качества».

4.55 Навигатор.
8.25 Телегра «Слободка».
8.35, 17.15 «Деловая Москва».
8.45 «Докладное место».
8.55, 10.55, 12.55 Новості.
9.00 «Оставайтесь с нами».
9.15 Сериал «Виноград».
10.10 «Оставайтесь с нами».
10.25 «Экспедиция».
11.00 «Федеральная полиция» (Австралия).
12.40, 22.50 «Петровка, 38».
13.30 «Сразись с чемпионом».
14.00 Лицом к городу.
14.55, 16.55 Новості.
15.00 «Регионы».
15.30 «Убийство первой степени» (США).
15.50 «Элвин и бурундуки».
17.30 «Исчезающий мир».
17.50 Мультыпліку.
18.05 «Ад в маленьком городе» (Сериал).
18.55 Вечерние новості.
19.00 Лицом к городу.
19.30 «Бригитта».
21.20 Времечко.
21.45 «Пресс-экспресс».
22.00 «Хорошие парни».
23.05 Времечко.
0.00 «Луна-парк-шоу».

ТВ ЦЕНТР

4.55 Навигатор.
8.25 Телегра

Пятніца, 27 жніўня

БТ
6.30 Доброе утро, Беларусь!
8.15 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новости.
9.10 Телебюрометр.
9.25 Мультифильм.
9.40 Королевская охота.
10.10 Уроки Н.Новожиловой.
10.35 Усадьба.
11.00 Новости.
11.10 Новые имена.
11.18, 18.05 «Верность любви». Серил (Италия).
12.00 К Дню Независимости Молдовы.
12.25 Сделано в Беларуси.
12.25 Бон тон. Тележурнал моды.
13.00 Новости.
13.15 «У чертовой лошавы». Х/ф.
14.35 Концерт мастеров искусства.
15.00 Новости.
15.15 Серил для детей «Девочка и океан» (Австралия).
15.40 Мультифильм.
16.00 Регион.
16.25 «Риск-версия». Телеигра.
17.00 Новости.
17.15 «А музыка звучит...».
17.40 Наш край.
18.50 Новые имена.
19.00 Новости.
19.15 «Сегодня с вами...».
19.40 Международные спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 Творческий вечер.
0.15 Криминальная хроника.
0.20 Спортивная хит-парад.
0.25 Новости.
0.35 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Шахтер» (Солигорск) - «Гомель». 2-й тайм.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новости.
8.15, 16.00 «Во имя любви». 9.15 Смак-шоу.
9.40 Смак.
10.00 Золотой хоккей на Кубке «Спартак».
13.30 Программа «Вместе».
14.15 Киносказка Рэя Брэдбери «Что-то страшное грядет».
15.45 Мультифильм.
17.15 Джемлен-шоу.
17.45 Женские истории.
18.15 Документальный детектив. «Засада на таможене».
18.45 Поле чудес.
19.45 «Спокойной ночи, малыши».
20.00 Время.
20.45 Хит «Белый полугай».
20.45 Футбол. Суперкубок Европы. «Лацио» (Италия) - «Манчестер Юнайтед» (Англия). Прямой эфир.
23.50 Х/ф «Огневая мощь».

РОССИЯ
6.00 Доброе утро, Россия.
7.15 - 7.28 Тысяча и один день.
8.15 Дежурная часть.
9.10 «Миледи». Серил.
10.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вести.
10.45 «Первый поцелуй». Серил (Франция).
16.30 «Башня».
16.55 «Лето нашей тайны». Серил (Бразилия).
17.50 «Устами младенца».
18.20 Осторожно, модерн!
18.40 Подружники.
19.25 «Аншлаг» и К.
20.55 Музыкальный ринг.
22.35 Чемпионат мира по легкой атлетике.
23.20 Дежурная часть.
0.05 Чемпионат мира по легкой атлетике.

КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 «Никс и Кукры». Д/ф.
8.05 «Филармония наций».
8.25 «Консилиум».
8.50 Поклонники Терпиковой.
9.00 «Игры для детей школьного возраста». Х/ф.
10.20 «Российский курьер».
11.00 Леонид Андреев.
11.40 После новостей...
12.00 Мультифильм.
12.10 «Театральная династия».
13.35 Венные образы искусства.
14.10 «Гробовщик». Телеспектакль. Режиссер П.Фоменко.
15.00, 17.30 Новости.
15.10 «Лукоморье».
15.30 Серил «Ночи и дни».
16.25 Живое дерево ромесел.
16.35 Дайте, дайте мне Равенскую.
17.40 «Очевидное - невероятное. Век XXI». Ведущий С.П.Капига.
18.10 Страна Фестивалей.
18.40 «Избранное-2000». Часть 1-я.
19.15 Чудо-сказка.
19.25 Новости.
19.50 После новостей...
20.10 «Избранное-2000». Часть 2-я.
21.05 Д.Хворостовский в «Новой опере».
21.35 «Игры для детей школьного возраста». Х/ф.

НТВ
6.00 Сегодня утром.
6.25, 7.45 Сегоднячко.
6.35 Мультифильм.
6.45 Карданный вал.
6.50 Впрок.
7.25 Криминал.
7.35 Я - телеохранитель.
8.10 Серил «Солдаты удачи».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00, 25.00, 27.00, 29.00, 31.00, 33.00, 35.00, 37.00, 39.00, 41.00, 43.00, 45.00, 47.00, 49.00, 51.00, 53.00, 55.00, 57.00, 59.00, 61.00, 63.00, 65.00, 67.00, 69.00, 71.00, 73.00, 75.00, 77.00, 79.00, 81.00, 83.00, 85.00, 87.00, 89.00, 91.00, 93.00, 95.00, 97.00, 99.00, 101.00, 103.00, 105.00, 107.00, 109.00, 111.00, 113.00, 115.00, 117.00, 119.00, 121.00, 123.00, 125.00, 127.00, 129.00, 131.00, 133.00, 135.00, 137.00, 139.00, 141.00, 143.00, 145.00, 147.00, 149.00, 151.00, 153.00, 155.00, 157.00, 159.00, 161.00, 163.00, 165.00, 167.00, 169.00, 171.00, 173.00, 175.00, 177.00, 179.00, 181.00, 183.00, 185.00, 187.00, 189.00, 191.00, 193.00, 195.00, 197.00, 199.00, 201.00, 203.00, 205.00, 207.00, 209.00, 211.00, 213.00, 215.00, 217.00, 219.00, 221.00, 223.00, 225.00, 227.00, 229.00, 231.00, 233.00, 235.00, 237.00, 239.00, 241.00, 243.00, 245.00, 247.00, 249.00, 251.00, 253.00, 255.00, 257.00, 259.00, 261.00, 263.00, 265.00, 267.00, 269.00, 271.00, 273.00, 275.00, 277.00, 279.00, 281.00, 283.00, 285.00, 287.00, 289.00, 291.00, 293.00, 295.00, 297.00, 299.00, 301.00, 303.00, 305.00, 307.00, 309.00, 311.00, 313.00, 315.00, 317.00, 319.00, 321.00, 323.00, 325.00, 327.00, 329.00, 331.00, 333.00, 335.00, 337.00, 339.00, 341.00, 343.00, 345.00, 347.00, 349.00, 351.00, 353.00, 355.00, 357.00, 359.00, 361.00, 363.00, 365.00, 367.00, 369.00, 371.00, 373.00, 375.00, 377.00, 379.00, 381.00, 383.00, 385.00, 387.00, 389.00, 391.00, 393.00, 395.00, 397.00, 399.00, 401.00, 403.00, 405.00, 407.00, 409.00, 411.00, 413.00, 415.00, 417.00, 419.00, 421.00, 423.00, 425.00, 427.00, 429.00, 431.00, 433.00, 435.00, 437.00, 439.00, 441.00, 443.00, 445.00, 447.00, 449.00, 451.00, 453.00, 455.00, 457.00, 459.00, 461.00, 463.00, 465.00, 467.00, 469.00, 471.00, 473.00, 475.00, 477.00, 479.00, 481.00, 483.00, 485.00, 487.00, 489.00, 491.00, 493.00, 495.00, 497.00, 499.00, 501.00, 503.00, 505.00, 507.00, 509.00, 511.00, 513.00, 515.00, 517.00, 519.00, 521.00, 523.00, 525.00, 527.00, 529.00, 531.00, 533.00, 535.00, 537.00, 539.00, 541.00, 543.00, 545.00, 547.00, 549.00, 551.00, 553.00, 555.00, 557.00, 559.00, 561.00, 563.00, 565.00, 567.00, 569.00, 571.00, 573.00, 575.00, 577.00, 579.00, 581.00, 583.00, 585.00, 587.00, 589.00, 591.00, 593.00, 595.00, 597.00, 599.00, 601.00, 603.00, 605.00, 607.00, 609.00, 611.00, 613.00, 615.00, 617.00, 619.00, 621.00, 623.00, 625.00, 627.00, 629.00, 631.00, 633.00, 635.00, 637.00, 639.00, 641.00, 643.00, 645.00, 647.00, 649.00, 651.00, 653.00, 655.00, 657.00, 659.00, 661.00, 663.00, 665.00, 667.00, 669.00, 671.00, 673.00, 675.00, 677.00, 679.00, 681.00, 683.00, 685.00, 687.00, 689.00, 691.00, 693.00, 695.00, 697.00, 699.00, 701.00, 703.00, 705.00, 707.00, 709.00, 711.00, 713.00, 715.00, 717.00, 719.00, 721.00, 723.00, 725.00, 727.00, 729.00, 731.00, 733.00, 735.00, 737.00, 739.00, 741.00, 743.00, 745.00, 747.00, 749.00, 751.00, 753.00, 755.00, 757.00, 759.00, 761.00, 763.00, 765.00, 767.00, 769.00, 771.00, 773.00, 775.00, 777.00, 779.00, 781.00, 783.00, 785.00, 787.00, 789.00, 791.00, 793.00, 795.00, 797.00, 799.00, 801.00, 803.00, 805.00, 807.00, 809.00, 811.00, 813.00, 815.00, 817.00, 819.00, 821.00, 823.00, 825.00, 827.00, 829.00, 831.00, 833.00, 835.00, 837.00, 839.00, 841.00, 843.00, 845.00, 847.00, 849.00, 851.00, 853.00, 855.00, 857.00, 859.00, 861.00, 863.00, 865.00, 867.00, 869.00, 871.00, 873.00, 875.00, 877.00, 879.00, 881.00, 883.00, 885.00, 887.00, 889.00, 891.00, 893.00, 895.00, 897.00, 899.00, 901.00, 903.00, 905.00, 907.00, 909.00, 911.00, 913.00, 915.00, 917.00, 919.00, 921.00, 923.00, 925.00, 927.00, 929.00, 931.00, 933.00, 935.00, 937.00, 939.00, 941.00, 943.00, 945.00, 947.00, 949.00, 951.00, 953.00, 955.00, 957.00, 959.00, 961.00, 963.00, 965.00, 967.00, 969.00, 971.00, 973.00, 975.00, 977.00, 979.00, 981.00, 983.00, 985.00, 987.00, 989.00, 991.00, 993.00, 995.00, 997.00, 999.00, 1001.00, 1003.00, 1005.00, 1007.00, 1009.00, 1011.00, 1013.00, 1015.00, 1017.00, 1019.00, 1021.00, 1023.00, 1025.00, 1027.00, 1029.00, 1031.00, 1033.00, 1035.00, 1037.00, 1039.00, 1041.00, 1043.00, 1045.00, 1047.00, 1049.00, 1051.00, 1053.00, 1055.00, 1057.00, 1059.00, 1061.00, 1063.00, 1065.00, 1067.00, 1069.00, 1071.00, 1073.00, 1075.00, 1077.00, 1079.00, 1081.00, 1083.00, 1085.00, 1087.00, 1089.00, 1091.00, 1093.00, 1095.00, 1097.00, 1099.00, 1101.00, 1103.00, 1105.00, 1107.00, 1109.00, 1111.00, 1113.00, 1115.00, 1117.00, 1119.00, 1121.00, 1123.00, 1125.00, 1127.00, 1129.00, 1131.00, 1133.00, 1135.00, 1137.00, 1139.00, 1141.00, 1143.00, 1145.00, 1147.00, 1149.00, 1151.00, 1153.00, 1155.00, 1157.00, 1159.00, 1161.00, 1163.00, 1165.00, 1167.00, 1169.00, 1171.00, 1173.00, 1175.00, 1177.00, 1179.00, 1181.00, 1183.00, 1185.00, 1187.00, 1189.00, 1191.00, 1193.00, 1195.00, 1197.00, 1199.00, 1201.00, 1203.00, 1205.00, 1207.00, 1209.00, 1211.00, 1213.00, 1215.00, 1217.00, 1219.00, 1221.00, 1223.00, 1225.00, 1227.00, 1229.00, 1231.00, 1233.00, 1235.00, 1237.00, 1239.00, 1241.00, 1243.00, 1245.00, 1247.00, 1249.00, 1251.00, 1253.00, 1255.00, 1257.00, 1259.00, 1261.00, 1263.00, 1265.00, 1267.00, 1269.00, 1271.00, 1273.00, 1275.00, 1277.00, 1279.00, 1281.00, 1283.00, 1285.00, 1287.00, 1289.00, 1291.00, 1293.00, 1295.00, 1297.00, 1299.00, 1301.00, 1303.00, 1305.00, 1307.00, 1309.00, 1311.00, 1313.00, 1315.00, 1317.00, 1319.00, 1321.00, 1323.00, 1325.00, 1327.00, 1329.00, 1331.00, 1333.00, 1335.00, 1337.00, 1339.00, 1341.00, 1343.00, 1345.00, 1347.00, 1349.00, 1351.00, 1353.00, 1355.00, 1357.00, 1359.00, 1361.00, 1363.00, 1365.00, 1367.00, 1369.00, 1371.00, 1373.00, 1375.00, 1377.00, 1379.00, 1381.00, 1383.00, 1385.00, 1387.00, 1389.00, 1391.00, 1393.00, 1395.00, 1397.00, 1399.00, 1401.00, 1403.00, 1405.00, 1407.00, 1409.00, 1411.00, 1413.00, 1415.00, 1417.00, 1419.00, 1421.00, 1423.00, 1425.00, 1427.00, 1429.00, 1431.00, 1433.00, 1435.00, 1437.00, 1439.00, 1441.00, 1443.00, 1445.00, 1447.00, 1449.00, 1451.00, 1453.00, 1455.00, 1457.00, 1459.00, 1461.00, 1463.00, 1465.00, 1467.00, 1469.00, 1471.00, 1473.00, 1475.00, 1477.00, 1479.00, 1481.00, 1483.00, 1485.00, 1487.00, 1489.00, 1491.00, 1493.00, 1495.00, 1497.00, 1499.00, 1501.00, 1503.00, 1505.00, 1507.00, 1509.00, 1511.00, 1513.00, 1515.00, 1517.00, 1519.00, 1521.00, 1523.00, 1525.00, 1527.00, 1529.00, 1531.00, 1533.00, 1535.00, 1537.00, 1539.00, 1541.00, 1543.00, 1545.00, 1547.00, 1549.00, 1551.00, 1553.00, 1555.00, 1557.00, 1559.00, 1561.00, 1563.00, 1565.00, 1567.00, 1569.00, 1571.00, 1573.00, 1575.00, 1577.00, 1579.00, 1581.00, 1583.00, 1585.00, 1587.00, 1589.00, 1591.00, 1593.00, 1595.00, 1597.00, 1599.00, 1601.00, 1603.00, 1605.00, 1607.00, 1609.00, 1611.00, 1613.00, 1615.00, 1617.00, 1619.00, 1621.00, 1623.00, 1625.00, 1627.00, 1629.00, 1631.00, 1633.00, 1635.00, 1637.00, 1639.00, 1641.00, 1643.00, 1645.00, 1647.00, 1649.00, 1651.00, 1653.00, 1655.00, 1657.00, 1659.00, 1661.00, 1663.00, 1665.00, 1667.00, 1669.00, 1671.00, 1673.00, 1675.00, 1677.00, 1679.00, 1681.00, 1683.00, 1685.00, 1687.00, 1689.00, 1691.00, 1693.00, 1695.00, 1697.00, 1699.00, 1701.00, 1703.00, 1705.00, 1707.00, 1709.00, 1711.00, 1713.00, 1715.00, 1717.00, 1719.00, 1721.00, 1723.00, 1725.00, 1727.00, 1729.00, 1731.00, 1733.00, 1735.00, 1737.00, 1739.00, 1741.00, 1743.00, 1745.00, 1747.00, 1749.00, 1751.00, 1753.00, 1755.00, 1757.00, 1759.00, 1761.00, 1763.00, 1765.00, 1767.00, 1769.00, 1771.00, 1773.00, 1775.00, 1777.00, 1779.00, 1781.00, 1783.00, 1785.00, 1787.00, 1789.00, 1791.00, 1793.00, 1795.00, 1797.00, 1799.00, 1801.00, 1803.00, 1805.00, 1807.00, 1809.00, 1811.00, 1813.00, 1815.00, 1817.00, 1819.00, 1821.00, 1823.00, 1825.00, 1827.00, 1829.00, 1831.00, 1833.00, 1835.00, 1837.00, 1839.00, 1841.00, 1843.00, 1845.00, 1847.00, 1849.00, 1851.00, 1853.00, 1855.00, 1857.00, 1859.00, 1861.00, 1863.00, 1865.00, 1867.00, 1869.00, 1871.00, 1873.00, 1875.00, 1877.00, 1879.00, 1881.00, 1883.00, 1885.00, 1887.00, 1889.00, 1891.00, 1893.00, 1895.00, 1897.00, 1899.00, 1901.00, 1903.00, 1905.00, 1907.00, 1909.00, 1911.00, 1913.00, 1915.00, 1917.00, 1919.00, 1921.00, 1923.00, 1925.00, 1927.00, 1929.00, 1931.00, 1933.00, 1935.00, 1937.00, 1939.00, 1941.00, 1943.00, 1945.00, 1947.00, 1949.00, 1951.00, 1953.00, 1955.00, 1957.00, 1959.00, 1961.00, 1963.00, 1965.00, 1967.00, 1969.00, 1971.00, 1973.00, 1975.00, 1977.00, 1979.00, 1981.00, 1983.00, 1985.00, 1987.00, 1989.00, 1991.00, 1993.00, 1995.00, 1997.00, 1999.00, 2001.00, 2003.00, 2005.00, 2007.00, 2009.00, 2011.00, 2013.00, 2015.00, 2017.00, 2019.00, 2021.00, 2023.00, 2025.00, 2027.00, 2029.00, 2031.00, 2033.00, 2035.00, 2037.00, 2039.00, 2041.00, 2043.00, 2045.00, 2047.00, 2049.00, 2051.00, 2053.00, 2055.00, 2057.00, 2059.00, 2061.00, 2063.00, 2065.00, 2067.00, 2069.00, 2071.00, 2073.00, 2075.00, 2077.00, 2079.00, 2081.00, 2083.00, 2085.00, 2087.00, 2089.00, 2091.00, 2093.00, 2095.00, 2097.00, 2099.00, 2101.00, 2103.00, 2105.00, 2107.00, 2109.00, 2111.00, 2113.00, 2115.00, 2117.00, 2119.00, 2121.00, 2123.00, 2125.00, 2127.00, 2129.00, 2131.00, 2133.00, 2135.00, 2137.00, 2139.00, 2141.00, 2143.00, 2145.00, 2147.00, 2149.00, 2151.00, 2153.00, 2155.00, 2157.00, 2159.00, 2161.00, 2163.00, 2165.00, 2167.00, 2169.00, 2171.00, 2173.00, 2175.00, 2177.00, 2179.00, 2181.00, 2183.00, 2185.00, 2187.00, 2189.00, 2191.00, 2193.00, 2195.00, 2197.00, 2199.00, 2201.00, 2203.00, 2205.00, 2207.00, 2209.00, 2211.00, 2213.00, 2215.00, 2217.00, 2219.00, 2221.00, 2223.00, 2225.00, 2227.00, 2229.00, 2231.00, 2233.00, 2235.00, 2237.00, 2239.00, 2241.00, 2243.00, 2245.00, 2247.00, 2249.00, 2251.00, 2253.00, 2255.00, 2257.00, 2259.00, 2261.00, 2263.00, 2265.00, 2267.00, 2269.00, 2271.00, 2273.00, 2275.00, 2277.00, 2279.00, 2281.00, 2283.00, 2285.00, 2287.00, 2289.00, 2291.00, 2293.00, 2295.00, 2297.00, 2299.00, 2301.00, 2303.00, 2305.00, 2307.00, 2309.00, 2311.00, 2313.00, 2315.00, 2317.00, 2319.00, 2321.00, 2323.00, 2325.00, 2327.00, 2329.00, 2331.00, 2333.00, 2335.00, 2337.00, 2339.00, 2341.00, 2343.00, 2345.00, 2347.00, 2349.00, 2351.00, 2353.00, 2355.00, 2357.00, 2359.00, 2361.00, 2363.00, 2365.00, 2367.00, 2369.00, 2371.00, 2373.00, 2375.00, 2377.00, 2379.00, 2381.00, 2383.00, 2385.00, 2387.00, 2389.00, 2391.00, 2393.00, 23

Дорогая

Лариса Алексеевна ДОБРЯН!

Поздравляем с юбилеем!



Пусть счастье, радость и любовь
Всегда под твой приходат кров.
Желаем чаще улыбаться,
По пустякам не огорчаться,
Желаем благ тебе земных —
Мы знаем, ты достойна их.

Галина, Иван, Олечка, Маринка.

Дорогая подруга

Татьяна Ивановна ЕРЕМЕЙЧИК!

Поздравляем тебя с днем рождения!

Желаем быть всегда красивой,
А так же доброй и простой,
Всегда приветливой и милой,
Всегда любимой, дорогой.
Чтобы ты не знала горя,
Чтобы счастья было море.

Никогда чтоб не болела,
Очень долго не старела,
Чтобы люди уважали,
Часто в гости приглашали,
Чтобы в жизни твоей личной
Было все отлично.

Сосновские

**Дорогой сынок, братик, крестный, дядя
Владимир Иванович БОЛТИК!**

Поздравляем тебя с днем рождения!

Все, что в жизни есть красивого,
В этот день мы хотим подарить тебе.
Пусть ты будешь самым счастливым
В этом мире, на этой земле.
Храни тебя Бог.

С уважением, мама, папа, сестра Гали, сестра Инна и швагер Саша,
памянница Алена и крестница Вика

Дорогая и любимая крестная

Лариса Алексеевна ДОБРЯН!

Поздравляю вас с 30-летием!

Желаю быть всегда красивой,
А так же доброй и простой,
Всегда приветливой и милой,
Всегда любимой, дорогой.
Чтобы вы не знали горя,
Чтобы счастья было море.

Никогда чтоб не болели,
Очень долго не старели,
Чтобы люди уважали,
Часто в гости приглашали,
Чтобы в жизни Вашей личной
Было все отлично.

Крестница Вика

**Дорогой муж, папочка, дедушка
Иван Владимирович БОЛТИК!**

Поздравляем тебя с днем рождением!



Пусть лишь годы пролетают,
Ухасни седины являю.
Душа пусть старости не знает,
Ни горя, ни тоски.
Пусть будет счастье, с ним здоровье
И чтоб на все хватало сил,
А каждый день обычный жизни
Лишь только радость приносит.

С уважением, жена Оля, дочь Гали, сын Вова, дочь
Инна и зять Саша, внуки Вика и Алена, сват и сваха

Выражаем благодарность за помощь в организации свадебного вечера всему коллективу ресторана "Верас":
Повару-бригадиру Татьяне Николаевне Кулешовой и Ирине Викторовне Лепешко, повару Нине Сергеевне Григорич, кондитеру-бригадиру Галине Александровне Чистяковой, официанткам Татьяне и Ирине Стрельчук.

Особую благодарность выражаем директору ресторана "Верас" **Зое Михайловне НАХВАТ.**

Семья Кухарчик

Валентина Эдуардовна НАЗАРЕНКО!

Поздравляем с днем рождения!

Милая, хорошая, родная,
Не грусти сегодня о годах,
Ты для нас такая молодая,
Даже с серебриной в волосах.
Желаем счастья, светлых дней,
Здоровья, что всего ценней,
Дорогу жизни подлинней,
Всего хорошего на ней.
Пусть стороной обходит зло,
Пусть каждый день становится желанным,
И в жизни чтоб всегда было,
А счастье было гостем постоянным!



Родные, друзья

Дорогая и любимая жена и мамочка

Валентина Николаевна НОВИКОВА!

Искренне, от всей души поздравляем тебя с юбилеем!



Без сна ночей прошло немало,
Забот, тревог не перечесть.
Земной поклон тебе, родная,
За то, что ты на свете есть.
Желаем здоровья до ста лет,
Желаем от всех, кто будет радом.
Улыбки светлой на лице
И солнечных лучей в награду.

Муж, сыновья, невестка

ПРОДАЮ

АККОРДЕОН "Royal Master" Германия. Тел. 2-22-89.**ЛОДКУ** надувную новую "Омега-2" 2-х местную. Тел. (8-01645) 2-34-19.**КОЛЬЦА** обручальные, недорого. Тел. 2-72-65 (после 19.00.)**КОЛЯСКУ** детскую импортную б/у в отличном состоянии. Тел. 5-22-48.**СТАНОК** дерев. обрабатыв. с токарно-фрезерн. приставкой 220V, УБДН-5П (умник) новый. Тумбу под телевизор б/у, недорого. Тел. 4-19-10. **ШЛИФМАШИНКУ** угл., перфоратор, шланг кипсорд., резак РК-02. Тел. (8-264) 38-21-6.**ЖЕСТЬ** толщиной 1,5 мм, детскую кроватку, лодку НЛ-8. Тел. 4-11-48.**ЩЕНКОВ** добермана с отличной родословной, черного, коричневого окраса, недорого. Тел. 8-263-24-30, в Слониме 2-20-71.**ПИАНИНО** "Беларусь". Тел. 2-97-92 (после 18.00).**ЩЕНКОВ** немецкой овчарки, возраст 1 мес., хорошая родословная, недорого. Тел. 3-17-30.**БЕНЗОПИЛУ** шведскую, российскую, электропилу. Тел. 2-97-57.**КОЛЯСКУ** детскую "тройку" б/у. Тел. 3-12-70.**КОЗУ** дойную, козла, козу годовалую, двух поросят. Тел. 91-3-05, 2-50-93.**КАФЕЛЬ** б/у, 2 кровати деревянные, б/у, плитку газ. 2-х комфор. б/у. Тел. 3-26-42.**ЭЛЕКТРОННУЮ** записную многофункциональную книжку, недорого. Тел. 4-17-52. ● коляску, детскую прогулочную, 30 у.е. Тел. 4-19-67.

Недвижимость

ДОМ на ул. Войкова, есть газ, вода, канализация, телефон, хоз. постройки. Тел. 3-10-54, 3-18-65.**ДОМ** в центре 80м², 5 комнат, 2 веранды, газовое отопление, сад 10 соток. Тел. 2-38-73.**ДОМ** кирпичный в д. Мелькановичи со всеми удобствами, есть сад, 10 соток. Тел. 2-41-37.**ДОМ** в центре города, газ, вода, телефон, большой участок, 3 комнаты. Возможен обмен на 1-комн. с доплатой. Тел. 2-14-33.**ДОМ** в д. Поречье, 3 комнаты, 40 соток, после ремонта за 4000 у.е., торг уместен. Тел. 2-75-28.**ПОЛДОМА** кирпичного, имеется 3 комнаты, кухня, газ, вода, есть сарай, гараж, земельный участок. Тел. 2-70-47.**ПОЛДОМА** по ул. Огинского, 3 комн., 52 кв.м., огород, 10 соток, возм. варианты. Тел. в Гродно 31-15-23.**ПОЛДОМА**, имеется газ, вода. Тел. 2-05-17.**КВАРТИРУ** 2 комн. по ул. Пушкина, общ. пл. 55м², 4 этаж. Тел. 2-73-62.**КВАРТИРУ** 2 комн. на Энке, 2 этаж, 2 балкона. Тел. 4-29-39.**КВАРТИРУ** 2-комн. на Энке, 4 этаж. Тел. 4-26-38.**КВАРТИРУ** 2-комн. улучшенной планиров.**Дачный участок** в р-не д. Воробьевичи, 5 соток

Имеется: дерев., стеклянная теплица, колодец, компостная яма, плодово-ягодные насаждения. Цена 700 у.е. Торг уместен. Тел. 5-11-69 (после 19.00).

ки, 2 этаж 9-ти этажного дома. Тел. 4-18-32, 2-99-29.

КВАРТИРУ 2 комн. на Энке, 2 этаж, общ. пл. 52м², приватизированная, гараж в ГСК "Звездный", с ямой, подвалом, место сухое, недорого. Тел. 4-19-18.**КВАРТИРУ** 3 комн. на Энке, 5 этаж, 2 балкона, 2 кладовки или меняю на кв-ру в Минске. Рассмотрю все варианты. Тел. 4-23-28.**КВАРТИРУ** 3 комн. на Энке, 2 кл., 2 балкона, 4 этаж за 8700 у.е. Тел. 2-56-28.**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Шоссейной, 1 этаж, срочно, недорого. Тел. 2-53-27.**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Доватора, 2 этаж, 2 лоджии, подвал; гараж по Коссовскому тракту. Тел. 2-71-73.**ГАРАЖ** с подвалом в ГСК "Эдельвейс" за 1200 у.е. Тел. 2-37-60 (после 18.00.).**ГАРАЖ** капитальный (подвал, яма) в "Засерном" или меняю на автомобиль, или сдам в аренду. Тел. 90-4-85.**ГАРАЖ** на Энке в три уровня с выездом в обе стороны, возможен обмен на а/м. Тел. 2-38-82.

Авто

ВАЗ-2109 91 г.в., 1500 см³, 5 КПП, запасной двигатель, недорого. Тел. 2-59-11.**ВАЗ 21063** 89 и 91 г.в. в отл. состоянии; блоки и кирпич силикатные, блоки цементные, м/у везу. Тел. 5-23-24, 4-23-24.**ВАЗ 2108** 95 г.в. вишня 1100 см³, 5КПП, цена договорная. Тел. 2-35-19.**ХОНДА АКОРД** 86 г.в. 2.0Б, полный электропакет, велюр, салон, нераст. Тел. 5-28-23.**АУДИ** 100 87 г.в., светл. мок. асф., гидроусел., цент. замок, люк, вел. салон, растам., в хор. состоянии, за 3200 у.е. Тел. 2-75-04.**АУДИ-80** 93 г.в., 1.9 турбо-дизель, темно-синий, центр. замок, сигнализация, правый руль, стекло, некурящий салон. Тел. 2-11-97 (с 10.00. до 18.00.).**ОПЕЛ РЕКОРД** 2.0Б 84 г.в., АКПП, цвет охра, салон велюр, в хор. состоянии. Тел. 4-20-14.**ФОРД ЭСКОРТ** 85 г.в. на д/т, цена договорная. Тел. 2-95-75 (с 17.00.).**ФОРД ЭСКОРТ** 86 г.в. 1.6Д, 5 ст. КПП, 5-ти двер.; а/м Форд-Сьерра 85 г.в. 2.3Д, 5ст. КПП, 5-ти двер.; газовую установку. Тел. 2-95-58.**VW ПАССАТ** 90 г.в., 1.9 дизель за 4300 у.е., "Мерседес 207Д" за 3300 у.е. Тел. 2-07-22.**VW ПАССАТ** 88 г.в. 1.8Б, срочно. Тел. 2-18-85.**"ЗАЗ"** 968 М. 85 г.в., в хорошем состоянии, полный комплект запчастей. Тел. 2-37-38.**МОСКВИЧ** пикап 82 г.в., недорого. Тел. 3-18-33.**ЗАПЧАСТИ** Форд-Эскаорт 87 г.в. 1.6 Д, мотоцикл ИЖ-П-Спорт за 200 у.е. Тел. 2-36-31.**ЗАПЧАСТИ** для "БМВ-525", "Мерседес-123", "Гольф-1", "Форд-Гренада", "Форд-Таурас". Тел. 92-3-44.**ЗАПЧАСТИ** Форд-Сьерра 2.3Д 86 г.в. Стенку "Ипульс-3М-ВЗ" (новая), кухню 13 предметов производства Польши (новая). Тел. 2-06-37.

Бытовую технику

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник "Атлант", запчасти к ним. Тел. 2-

Дорогие, уважаемые и любимые папа, мама, бабушка и дедушка

Иван Васильевич и Вера Петровна КОРОТЫКО!

От всей души и чистого сердца поздравляем вас с юбилеем!

Здоровья, счастья вам желаем,
Чтоб годы прожитые вас не смущали,
С задором, бодростью, приливом новых сил
Желаем вам и дальше жить.

Сын Виктор, невестка, внук и его семья

Дорогую маму, тещу и бабушку

Валентину Васильевну Мелешко

поздравляем с юбилеем!

Мы возраст твой считаем не годами,
А добротой и лаской, и теплом.
И пусть всегда ты будешь с нами
За этим праздничным столом.
Мы всем твоими улыбка рады
И повторим вновь и вновь:
Пусть будет все тебе наградой —
Здоровье, счастье и любовь.



Дочери, зятья и внуки

23-46 (после 18.00.). **ХОЛОДИЛЬНИК** "Минск-15М" с отдельной морозильной камерой б/у. Тел. 5-27-61.**ХОЛОДИЛЬНИК** "Атлант-161" новый. Обр. по адресу: ул. Менделеева, 3 (Г Рышцы).**МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ** "Панасоник-690" и "Панасоник-990". Тел. 3-26-34.**СТИРАЛЬНУЮ** МАШИНУ автомат. Тел. 2-01-63.**ВПП "JVC"** б/у — 70 у.е., торг, зал. коммутатор и реле-регулятор "Bosh" для инжект. двигателя. Тел. 2-45-85.

Мебель

СТОЛ письменный двухтумбовый. Тел. 5-15-51.**СТОЛ** рабочий кухонный 2 шт., б/у, телевизор "Горизонт-61ТЦ-314" б/у. Тел. 4-27-45.

КУПЛЮ

АП-50 (16-25 А), АЕ 1031, 2044, 2046, 56. ПМЕ, ПМЛ, контакторы и вспомог. блок, контакты от КТ. Тел. 4-28-39.**СТАБИЛИЗАТОР** напряжения или повышающий трансформатор на 230V/5 кВт. Тел. 4-22-15.**КИРПИЧ** силикатный. Тел. 2-68-04.**КИРПИЧ** белый одинарный 200 шт., красный одинарный 200 шт. Тел. 2-77-68.**КВАРТИРУ** 3-комн. улучшенной планировки по Брестской. Независимости, Скорини, 5-й этаж не предлагать. Тел. 5-10-82.**МОЛОКО** сухое. Тел. 2-90-11.

● радиаторы чугунные, трубы чугунные и металлические для канализации, пеноблоки. Тел. 2-75-77.

● автоприцеп. Тел. 2-21-53.

● карбофеллопалку, можно б/у. Тел. 2-76-67.

● швейную машинку "Зингер" с заглавной буквой "Z", можно не рабочую. Тел. 2-26-35.

● блоки газосиликатные. Тел. 5-18-67.

● чеки "Жилье". Тел. 5-14-74.

● монеты СССР, выборочно. Оплата от 0,2 до 120 долларов/шт. Спущен цен вышло. От вас подлинный с о/а конверт без марок + купон б/о. Адрес: 603105, Россия, г. Нижний Новгород, а/я 60 "М".

● стеклянные банки 1-, 3-л. Тел. 5-24-62.

● стеклянные банки 1-, 3-л. Тел. 4-12-06, 4-21-42.

● холодильник "Атлант" новый. Тел. 4-18-38.

● газовую установку на а/м. Тел. 5-24-85.

● технический паспорт к прицепу "Зубренок". Тел. 2-74-26.

МЕНЯЮ

КВАРТИРУ 2-комн. в г. Бресте на 1-комн. в г. Слониме с доплатой. Тел. (8-0162) 43-44-15.**ГАРАЖ** на Энке с подвалом, ямой, светом на гараж в кооперативе "Засерный". Тел. 5-10-54.

● квартиру 2-комн. на Энке на две 1-комн. с доплатой. Тел. 4-23-35.

● квартиру 2-комн. в центре Слонима на 2-комн. в Лиде. Тел. 2-75-60, 2-18-35.

● квартиру 3-комн. на Энке, 3 этаж, 2 кладовки на 1 или 2-комн. кв-ру на Энке (кроме 1 и 5 этажей). Тел. 4-23-68.

● 26 пластинок на чистую видеокассету. Тел. 2-18-16.

● мотоцикл ИЖ Юпитер-3 (на ходу) на мопед. Тел. 2-24-73.

● квартиру 2-комн. на машину с доплатой (дизель). Обр. по адресу: ул. Брестская, д. 107А, кв. 22.

● квартиру 2-комн. на Энке на 3-комн. кв-ру на Энке, кроме 1 и 5 этажей. Тел. 4-26-32.

● квартиру 1-комн., 21м² и л/а дизель на 2-комн. кв-ру. Тел. 4-12-27.

● квартиру 1-комн. в Новогрудке на кв-ру в Слониме. Тел. 2-27-23.

● полдома на кв-ру с доплатой. Тел. 2-03-42, 2-26-75.

УСЛУГИ

ВИДЕО-ФОТОСЪЕМКА, качество и доступная цена. Лиц. №639 от 07.06.99. Тел. 2-38-43.**ОТВЕЗУ** в Польшу с товаром. Тел. 5-28-23.**КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ** педагог подготовит ребенка к школе, научит читать (15 занятий). Тел. 2-18-78.**ИГРАЕМ** свадьбы. Тел. 2-69-73 (Леонид Иванович).**Ремонт и перетяжка мягкой мебели, изменение дизайна, выбор тканей.** Тел. 2-38-23 после 20% Лиц. 974 от 28.06.99**ПРИГОНЮ** автомобиль в Германию под заказ, продам Гольф-2 88 г.в., синий, дизель, растам, за 2150 у.е. Тел. 3-21-72.

● обучаю немецкому. Тел. 2-04-50.

РАЗНОЕ

УТЕРЯННЫЕ на вокзале документы на имя Чайшулиной и Игнатович, просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 3-21-34.**СНИМУ** 1-комн. или 2-комн. кв-ру с телефоном в р-нах Брестской, Ершовой, Тополевской, пр-та Независимости. Тел. 5-19-29 (20.00, 23.00.).**СЧИТАТЬ** недействительным утерянный диплом на имя Елены Васильевны Валюк об окончании ПТУ-129 г.Слонима.**СЧИТАТЬ** недействительным утерянное удостоверение личности ФФ № 006833 на имя Андрея Владимировича Шустова.**ТРЕБУЕТСЯ** каменищик с помощником. Оплата 4 у.е. за м³. Тел. 5-21-13.**ТРЕБУЕТСЯ** специалист по пошиву чехлов на автомобиль. Тел. 5-10-54.

Стоимость объявлений в "ГС" для частных лиц.
Объявление может быть помещено бесплатно в рубрике КУПИЮ, МЕНЯЮ, ПОЗНАКОМИСЬ (см. примеч. на купоне). Для этого необходимо вырезать купон, заполнить его и отправить по почте или же принести в редакцию. Бесплатные объявления публикуются в порядке очереди по мере поступления.
В другие рубрики объявления публикуются только за плату. Стоимость объявления — 400 тыс. руб. с повтором в следующем номере бесплатно.
Оформленное поздравление стоит 500 тыс. руб., поздравление с фотографией — 600 тыс. руб.

● Объявления в текущий номер принимаются до 18.00 каждого понедельника ● Платные объявления позже указанного срока принимаются за дополнительную плату +50%

Стоимость рекламных площадей для организаций.
В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одного модуля — 4х4 см, его базовая стоимость — 1.600.000 руб.
Система скидок за:
последовательное размещение:
- 5 номеров (месяц) -10%
- 9 номеров (2 месяца) -15%
- 13 номеров (3 месяца) -20%
- 26 номеров (полгода) -30%
- 52 номера (год) -40%
публикацию рекламных статей -25%
надбавка за публикацию на:
1 полосе +100%
программе ТВ +50%
Контактные телефоны:
(01552) 2-49-39, 2-14-39 - факс
(017) 210-87-17

Вы хотите поместить объявление (поздравление) не посещая редакцию.
Для этого необходимо перечислить соответствующую сумму почтовым переводом с ближайшего отделения почтовой связи на расчетный счет редакции:
№ 3012014050016 в АСБ "Беларусбанк", филиал 422 в г. Слониме, код 852, и отправить в конверте текст объявления (поздравления) с квитанцией об оплате на адрес редакции:
231800, г.Слоним, ул. Я.Купалы, 5 или г.Слоним-2, а/я 5.
Оплаченные объявления размещаются в нашей газете вне очереди.

Радиотакси "Экспресс"

Тел. 5-22-40.
Круглосуточно

РАДИОТАКСИ
круглосуточно

ФОНТС 2-12-88

РАДИОТАКСИ
круглосуточно
5-19-52
5-15-50

Вояж

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно

5-17-20

ФАРШЕНТЫЙ САЛОН
ЦЕНТРА СВАДЕБНОЙ
ШОПЫ *Золушка*
ПРОКАТ СВАДЕБНЫХ НАРЯДОВ
+ бесплатно
♥ веночки ♥ свадебный
♥ фата ♥ букет
♥ перчатки ♥ украшение
♥ ювелирные на авто
♥ свадебная прическа
Наш адрес: г.Слоним, ул. Первомайская, д.3 кв.7
(над агентством «Дело»). Тел. 4-14-38 (после 20.00).
Мы работаем с 10.00 до 19.00, в субботу с 10.00 до 15.00. Выходные дни — воскресенье, понедельник.

Салон "Виктория"
ПРЕДЛАГАЕТ широкий
выбор свадебных нарядов
широким.
Украшения на а/м,
аксессуары — **бесплатно**.
ул. Железнодорожная, 9А.
Тел. 2-69-20

САЛОН "СЕЛЕНА"
Стильные свадебные
наряды (пр-во Франции, Польша)
НАПРОКАТ.
Аксессуары **бесплатно**.
Ул. Брестская, 103Б, кн. 36.
Тел. 5-26-45.

Рекламный отдел
«Газеты Слоні́мская».
Тел. 2-49-39.

Предприятию
ТРЕБУЮТСЯ:
бухгалтер, экономист,
мастер-строитель, рабочие
строительных
специальностей,
трактористы, столяр,
рамщик.
Тел. 2-34-69

ВНИМАНИЕ, АБИТУРИЕНТЫ!
Современный Гуманитарный Институт
(РФ, Москва, Представительство в Республике Беларусь,
Минск, Слонимский ПДО)
Лицензия Государственного комитета РБ по высшему образованию №16-245. Свидетельство о
государственной аккредитации РБ №25-0299 от 02.06.98. Разрешение МНД РБ №82 от 31.08.98
ПРОВОДИТ НАБОР абитуриентов
на 1999/2000 учебный год
по специальностям:
**Экономика, Юриспруденция,
Менеджмент, Психология**
ФОРМА ОБУЧЕНИЯ дистанционно-заочная
На базе высшего образования обучение 2,5 года дистанционно-заочно.
На базе средней школы или непрофильного техникума — 5 лет дистанционно-заочно.
На базе среднего специального образования (профильный колледж, техникум): по всем специальностям — ускоренное дистанционно-заочное обучение — 3,5 года.
НАЧАЛО УЧЕБНОГО ГОДА — сентябрь 1999 года.
При успешном окончании СИГ обеспечивается выдача диплома государственного образца Российской Федерации о высшем образовании.
ОБУЧЕНИЕ ПЛАТНОЕ. Применение современных методов обучения позволяет установить достаточно низкую плату.
Приним в СИГ осуществляется на основании тестирования и собеседования. Прием документов до 31 августа 1999 года.
ПРИЕМНАЯ КОМИССИЯ работает по адресу: Слоним, ул. Брестская, 100, СШ №8, каб. 117, 101, тел. 5-19-50.
ВРЕМЯ РАБОТЫ: рабочие дни — с 10 до 16 часов, суббота — с 10 до 13 часов, воскресенье — выходной.
При себе иметь: паспорт, 3 фотографии 3х4, документ об образовании, папку-скоросшиватель.

РЕМОНТ
ХОЛОДИЛЬНИКОВ
на дому у заказчика. Гарантия.
Тел. 2-49-88.
Лиц. №1879 от 05.11.97

ВАННЫ ЧУГУННЫЕ
1,5-1,7м. Доставка
бесплатно. Тел. 8-0163-
42-25-74, 45-63-04.

СП «ЛИБЕЛ»
ИЗГОТОВЛИВАЕТ
И РЕАЛИЗУЕТ
✓ гробы ✓ венки
✓ кресты ✓ корзинки
Форма оплаты любая.
Тел. (8-261) 2-86-06,
4-51-31.

группа
С/С
Тел. 2-60-50
Факс 2-66-50
Дир. деп. информ. связи
№ 587 от 12.12.97.
Компьютеры, оптика, периферия

СДЕЛАЙТЕ СВОЙ ОФИС
УЮТНЫМ!
ЕВРО ОФИС
✓ Мебель для офиса.
✓ оргтехника,
✓ телефоны,
✓ телефаксы,
✓ канцтовары.
ТД "Евроофис", Барановичи,
ул. Загородная, 1.
Тел. (0163) 42-33-58.

Высокооплачиваемая
РАБОТА
для энергичных дам
по специальности
КОНСУЛЬТАНТ
косметической компании
Компания проводит обучение.
Ждем вас на презентацию
19 августа в 17.00 и 21.00; 22
августа в 13.00 по адресу ул.
Первомайская, 10 (здание Цент.
детско-юношеского творчества), 2 этаж.

ГАРАНТ
НАПОМИНАЕТ:
Только у нас широкий выбор
телевизоров «Горизонт» по ценам июня.
Мы ждем Вас в магазине «Горизонт»
по ул. К.Маркса, 38. Тел. 2-70-38.

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ И СЧАСТЛИВЫ!
Индивидуальный прием ведет известный врач-психотерапевт
Д.В.Сайков
Метод эмоционально-
стрессовой психотерапии
Л АЛКОГОЛИЗМА
Е ТАБАКОКУРЕНИЕ
Ч ИЗБЫТОЧНЫЙ ВЕС
Е ПСОРИАЗ
Н ЭКЗЕМА
Н НЕЙРОДЕРМИТ
Е ЭНУРЕЗ
Е ЗАИКАНИЕ
Минск (017) 278-65-75
Барановичи (0163) 42-62-56
Лиц. № 382 МЗ Беларуси от 28.08.97 до 28.02.02

ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО
Валюзи
ВЕРТИКАЛЬНЫЕ
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ
ПАНЕЛИ стеновые
ПАРКЕТ
ламинированный
тел. 4-11-72
3-15-46
ОБМЕР И УСТАНОВКА — БЕСПЛАТНО

ООО "Техмонтаж"
ТРЕБУЮТСЯ
СВАРЩИКИ
не ниже 4 разряда с
опытом работы по
сварке трубопроводов
из черной и нержавеющей
стали. Характер
работы — разъездной.
Слоним: ул. Фабрич-
ная, 1. Тел. 3-12-30.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ
к автомобилям со склада в г.Слоним,
ул. Красноармейская, 78 (АРЗ).
Тел/факс 2-76-23
(8.00-17.00).
МАЗ
КАМАЗ
ЗИЛ "Бычок"
тракторам
МТЗ
Свид. №17799 от 13.05.97.

Турфирма "Ковекс"
предлагает отдых на море
на любой вкус:
- Кипр от 380 у.е.
- Турция от 360 у.е.
- Болгария от 215 у.е.
- Крым от 100 у.е.
ДЕТСКИЙ ОТДЫХ,
скидки.
Тел. (017) 236-70-48,
236-98-18, или
Слоним 2-90-72 (Таня).

ЛЕС — НАРОДНОЕ ДОСТОЯНИЕ
Велико и многообразно значение леса в жизни человека. Лес служит источником сырья для всех отраслей промышленности, сохраняет полноводность рек, смягчает климат, очищает воздух, служит местом отдыха и источником здоровья.
Самый страшный враг леса — пожары. Находясь в лесу, будьте осторожны с огнем, строго соблюдайте правила пожарной безопасности:
→ не бросайте горящих спичек и окурков;
→ не разводите костров в хвойных насаждениях, на торфяниках;
→ не выжигайте сухую траву под пологом леса, на опушках и лесных полянах;
→ заметив в лесу пожар, немедленно примите меры к его тушению.
При невозможности потушить пожар своими силами — сообщите о нем работникам лесного хозяйства, в пожарную часть, милицию или местный сельский совет.
Дирекция
БЕРЕЧЬ ЕГО —
ДОЛГ И ОБЯЗАННОСТЬ КАЖДОГО!

Торговое предприятие
"СТРОЙМАТЕРИАЛЫ"
реализует за наличный и безналичный
расчет следующие товары:
- кирпич силикатный, глиняный, шамотный, огнеупорный;
- шифер, рубероид;
- изразцы и каминные;
- плитку облицовочную в ассортименте;
- сетку "рабица";
- цемент, мел, гипс, керамзит, сухие строительные смеси;
- трубы а/с;
- ванны чугунные и стальные;
- электроводонагреватели, котлы, колонки газовые;
- изделия из оцинкованной стали;
- линолеум в ассортименте;
- сантехнические изделия;
- СМС, чистящие средства;
- эмали, лаки, пену монтажную, герметик, лимитекс, пинотекс;
- посуду фарфоровую;
- наборы в ванную комнату "Белпласт";
- наборы позорной мебели, кухонные гарнитуры, набор корпусной мебели "Виктория";
- электроустановочные изделия, инструменты.
Ждем Вас: г. Барановичи, ул. Базисная, 11, с 9.00 до 19.00, в субботу с 9.00 до 16.00 без перерыва на обед. Тел. (0163) 45-20-65.

Газета
Слоні́мская
КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ
БЕСПЛАТНЫХ АБОНАТОВ
Рубрика _____
Тэкст (разборліва, друкаванымі літарамі)
Адрес (телефон) _____
Адрес редакції: 231800, г.Слоні́м-2, а/с 5
У купоне трэба напісаць тэкст аб'явы і ўказаць у якой рубрыцы яна мусіць быць размешчана:
КУПІЮ, МЕНЯЮ, ПАЗНАЕМПЮСЯ.
Неразборліва запісаныя купоны не разглядаюцца і не вяртаюцца, а аб'явы без прозвішча і адраса рэкламадаўцы, а таксама камерыйнага характару не публікуюцца. Адказнась за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

Паважаныя сябры!

Пачалася падпіска на "Газету Слоні́мскую" на чацвёрты квартал. Кошт падпіскі: на месяц — 120 тысяч руб., на квартал — 360 тысяч рублёў.

На "ГС" могуць падпісацца жыхары Слоні́мскага, Зэльвенскага, Дзятлаўскага і Мастоўскага раёнаў.

ПАДПІСНЫ ІНДЭКС — 64042.

СТААКА

ЁН ГАНАРЫЎСЯ СВАЁЙ БЕЛАРУСКАСЦЮ



Доктар медыцынскіх навук, прафесар, акадэмік з сусветным імем Юрый Міхайлавіч Астроўскі жыў у Слоніме ў 1941-45 гадах. Ён нарадзіўся ў Мінску ў 1925 годзе. Падчас вайны, у ліпені 1941 года, яго сям'я пераехала ў Слонім, бо мінскі дом згарэў. Бацька Юрыя Міхаіла Андрэевіч працаваў дырэктарам слонімскай настаўніцкай семінарыі, а маці, Кацярына Васільеўна, акушэркай.

У 1945 годзе Юрыя Астроўскага мабілізавалі ў савецкую армію, адкуль ён адрозу здолеў паступіць у ваенную медыцынскую акадэмію імя Кірава ў Ленінградзе. Аднак нядоўга там давялося вучыцца. Справа ў тым, што нечакана быў арыштаваны бацька, якога асудзілі на 10 гадоў калоннага лагера. Міхаіла Андрэевіча Астроўскага абвінавачвалі ў выступленні падчас ня-

мецкай акупацыі па слоніміскім гарадскім радыё. Са слоў старажылаў, якія памятаюць прамову Астроўскага, яна была лаканічнай, дыпламатычнай, без дыферамбаў у адрас новых уладароў. Але знайшліся людзі, якія данеслі "куды трэба". І сумленнага чалавека асудзілі. А Юрыя Астроўскага, адрозу пасля арышту бацькі, адлічылі з акадэміі.

Хачу прывесці падобны факт. Мой калега Аляксандр Шашкін, сын камандзіра партызанскага атрада, які пасля стаў старшынёй слонімскага райвыканкама, пасля арышту бацькі таксама быў адлічаны з акадэміі сувязі ў Ленінградзе, але таленавіты хлопец на- супераўсім пераходам стаў доктарам тэхнічных навук.

Юрый Астроўскі адрозу паступае ў Мінскі медінстытут, а пасля яго заканчэння спрабуе паступіць у аспірантуру ў Маскве. Але яму зноў паказалі на дзверы — неблаганадзейны.

Толькі ў часы Хрушчова Астроўскаму стала лягчэй. З 1950 года ён працуе загадчыкам аддзела ў рай-эпідэмістанцыі і біяхімічнай лабараторыі райбальніцы, а ў 1958 годзе Юрый Міхайлавіч абараняе кандыдацкую дысертацию ў Рыжскім медінстытуце. З 1956 года працуе выкладчыкам у

Віцебскім медінстытуце. Энергія ў гэтага чалавека хапала на ўсё. Неўзабаве Астроўскага запрашаюць на працу ў Гродзенскі медінстытут, дзе ён арганізуе кафедру біяхіміі.

У 1965 годзе Юрый Астроўскі абараняе доктарскую дысертацию. Пачынаецца самы плённы час у яго навуковай працы. Ён стаў прафесарам, а горад Гродна — цэнтрам па вывучэнню абмену рэчываў у арганізме чалавека. Пра гродзенскую кафедру біяхіміі ведалі ва ўсім Савецкім Саюзе.

У 1977 годзе Юрый Астроўскі выбіраецца членам-карэспандэнтам Акадэміі навук БССР, пасля становіцца акадэмікам, атрымлівае званне заслужанага дзеяча навук. З яго актыўным удзелам развіваецца міжнародная сувязі інстытута — з навуковымі ўстановамі Японіі, ЗША, Канады, Вялікабрытаніі. Прафесар Астроўскі напісаў 500 навуковых прац, меў 14 аўтарскіх пасведчанняў аб вынаходніцтвах, вышэйшай у свет 15 манаграфій.

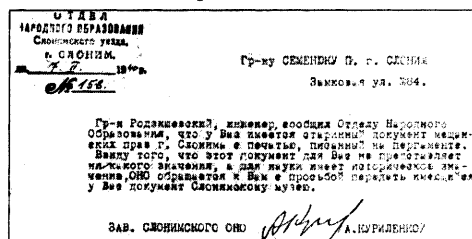
У 1964-67 гадах падчас вучобы ў Гродзенскім інстытуце я працаваў лабарантам на кафедры і добра ведаю, якая панавала ў інстытуце атмосфера. Цяжка было працаваць Юрыю Міхайлавічу, бо ён гана-

рыўся сваёй беларускасцю, перажываў за нацыянальныя кадры, рыхтаваў якія пераходзілі існуючая сістэма. Ён быў адкрыты і справядлівы чалавек, шчыры, вялікі інтэлектуал. Слава і аўтарытэт яго імкліва раслі.

У 1985 годзе аддзел кафедры біяхіміі па абмену рэчываў стаў Усесаюзным інстытутам па вывучэнню абмену рэчываў. У Гродне планавалася пабудаванне біяхімічнага завода, але Астроўскі выступіў супраць, заручыўшыся падтрымкай грамад-скасці. Завод не пабудавалі.

Юрый Міхайлавіч моцна перажываў за лёс сваёй бацькаўшчыны, лічыў, што кожны чалавек павінен быць грамадзянінам, патрыётам, служыць свайму народу. Астроўскі на малекулярным узроўні хацеў вывучаць алкагалізм, каб дапамагчы хворым людзям. Аднак хвароба не дазволіла завяршыць усё задуманае. 31 снежня 1991 года Юрыя Астроўскага не стала. Беларусь і сусветная навука страцілі вучонага, акадэміка, выдатнага якасцей чалавека. Светлая памяць пра Юрыя Міхайлавіча засталася ва ўсіх людзей, якія яго ведалі, якіх ён вучыў.

Вячаслаў СЦЯПУРА

І пры савецкай уладзе была
Замкавая вуліца

Вывісцялецца, што і пры "першых саветах", прынамсі, у 1939-40 гадах, у Слоніме была Замкавая вуліца.

Пра гэта сведчыць дакумент аддзела народнай адукацыі Слонімскага павета ад 7 лютага 1940 года. Яго загадчык А. Курыленка, акрамя сваіх непасрэдных абавязкаў, займаўся яшчэ і камплектацыяй фондаў краязнаўчага музея. У слонімскага Семанюка, які жыў на Замкавай, 84, ён фактычна патрабаваў старажытны дакумент мяшчанскіх прывілеяў, які стагоддзямі захоўваўся ў яго сям'і. "Дакумент для Вас не мае ніякага значэння", — пісаў савецкі чыноўнік.

Сяргей ЁРШ

ФОТААРХІУ



Слоні́мская моладзь. 1925 год.
У цэнтры сядзіць Ядвіга Брэнк, злева стаіць
Мечыслава Нікіціна.
Здымак з архіва Вячаслава Сцяпуры.

КНИГА У ГЛАЗІ

Васіль СУПРУН. «Дзеі над Шчарай» (3 гісторыі зямлі Слонімскай)

Вялікай заслугай М. Агінскага з'явілася пракладка Вялікага канала (цяпер канал Агінскага), што злучыў Шчару з прытокам Прыпяці ракой Ясельдай, а праз іх — Нёман з Дняпром. Капаўся канал крыху больш дзесяці год выключна жыкарамі Слонімскага павета. Даўжыня яго каля 54 кіламетраў, меў 10 шлюзаў. Розныя крыніцы падаюць розныя даты заканчэння будаўніцтва. "Энцыклапедыя гісторыі Беларусі" (аўтар Л. Казлоў) паведамляе, што будаўніцтва пачалося ў 1765 г., а закончылася ў асноўным у 1775 годзе. Іншыя крыніцы згадваюць 1778-88 гады, што больш верагодна. Канал гэты значна ажывіў гандлёвыя сувязі Слоніма, ператварыў яго ў порт, праз які праходзілі не толькі грузавыя, але і пасажырскія судны, спляўняўся лес. Порт меў свае таварныя склады. Мясцовыя купцы гандлявалі сельскагаспадарчай прадукцыяй, лесам і іншымі таварамі нават з замежжам.

Вялікія будаўнічыя работы і дваровая раскоша не маглі абысціся без забалення падуладных старосце сялян і мяшчан. Нават памешчыкі мусілі падпарадкоўвацца яго патрабаванням і пастаўлялі на яго загаду рабочую сілу з патрэбным інвентаром і транспартам, а таксама неабходным правіямтам. Любы пратэст ці бунт ліквідаваўся спецыяльна створанай вайсковай адзінкай — татарскім эскадронам, які выконваў ахоўныя, цырыманіяльныя і карныя функцыі, карыстаючыся пэўнымі прывілеямі. Дакументы не захавалі фактаў масавых выступленняў супраць усеўладнага старосты, хоць яны, напэўна, мелі месца.

Тут, у Слоніме, пры двары знакамітага дзядзькі прайшлі дзіцячыя і юнацкія гады вядомага кампазітара, дыпламата і палітычнага дзеяча Міхаіла Клеафаса Агінскага, аўтара папулярнага паланеза "Развітанне з Радзімай". Тут ён атрымаў пачаткова і агульную, музычную і філасофскую адукацыю пад кіраўніцтвам вопытных педагогаў.

З 1784 года ў горадзе пачала працаваць вялікая ткацкая фабрыка, прадукцыя якой у хуткім часе выйшла за межы губерні.

З прыняццем канстытуцыі 3 мая 1791 года, Слоніму было вернута адабраныя самакіраванне. Ранейшая неабмежаваная ўлада М. Агінскага на тэрыторыі горада стала кантралявацца законам, і гэта сведчыла пра канец яго магчымасці і славы. Ужо ў тым жа 1791 годзе ён перадаў частку сваіх маёнткаў Міхалу Клеафасу Агінскаму з умовай, што той заплаціць за яго больш за 8 мільёнаў доўгу. А ў пачатку 1792 года практычна перастаў існаваць і знакаміты тэатр, пачаўся паступовы заняпад у палацавым жыцці, хоць М. Агінскі ўсё яшчэ заставаўся старостам павета.

Агульны палітычны і эканамічны крызіс, які раздзіраў і аслабляў Рэч Паспалітую, даваў магчымасць яе суседзям усё актыўней умяшвацца ва ўнутранае жыццё дзяржавы. Асабліва адчувалася дыктат Расіі, што наогул пагражала страціць незалежнасць. Фактычна Масква, а не Варшава (не кароль) кіравала краінай. Неўзабаве Рэч Паспалітая перастанала існаваць як самастойная дзяржава. У 1772 годзе адбыўся першы яе падзел паміж Расіяй, Прусіяй і Аўстрыяй, у 1793-ім — другі, а ў 1795-ым — трэці, апошні. Не выратавалі незалежнасць ні масавы патрыятычны рух, ні гераічнае паўстанне 1794 года пад кіраўніцтвам Тадэвуша Касцюшкі (нарадзіўся ў фальварку Мерачоўшчына, яна Косава, што ўваходзілі ў Слонімскі павет). Паўстанне было крывава задумана акупацыйнымі расійскімі войскамі, якімі камандаваў Суворав. Апошняя кропка была пастаўлена чатырохгадовым сеейкам (1788 — 1792).

Слонімішчына ў паўстанні 1794 года актыўнага ўдзелу не прымала, але дала гэтаму гераічнаму руху такіх выдатных яго дзеячоў, як генерал Т. Касцюшка і А. Беляк. Апошні са сваім конным палком дастойна бараніў свабоду не толькі

30

на Слонімішчыне.

2 жніўня 1794 года ў Слоніме на Замосці адбылася бітва паўстанцаў корпуса Серакоўскага з расійскай арміяй. У бітве ўдзельнічаў і конны атрад Беляка. Вось яго пісьмова 5 жніўня дакладваў аб гэтай бітве Т. Касцюшкі генерал К. Серакоўскі:

"Прыбыўшы з корпусам майм дня 31 ліпеня пад Слонім, ужо застаў надыходзячага з другога боку Шчары непрыяцеля. 2 жніўня зрабіў спробу захапіць слонімскае прадмесце, што Замосцем называецца, а калі непрыяцель у гэтым намеры хацеў апырэдзіць, пачалася акцыя, вынікам якой наканец атрымалася, што мы Замосца гаспадарамі сталі. Два толькі батальёны (і то няпоўныя) і калія ста конай кавалерыі задзейнічанымі былі ў гэтай бітве, якая працягвалася з гадзіны 9 ранку да 8 вечара. Маём забітых 2 афіцэраў і 15 салдат, раненых жа 31. Гэта расправа дала непрыяцелю знак, што спадзявацца можна яшчэ большага, бо маю вестку, нібы цэлы корпус Дэрфельдэна да мяне вяртаецца. Калі ж непрыяцельскую пазіцыю ніякім спосабам атакаваць без велькіх страт не мог, а да таго ж, здалася, што акрамя тых калон, якія маю перад сабой, дзве іншыя хочучы акружыць, відаць, буду змушаны крыху адступіць да Ружан, каб не падстаўляць флангі".

Аб страце расійскіх войскаў у некаторых крыніцах гаворыцца, што яны склалі 300 чалавек параненымі і забітымі.

У выніку трэцяга падзелу Рэчы Паспалітай пад уладу Расійскай імперыі трапіла і Слонімішчына.

М. Агінскі апошня гады жыцця правёў і памёр у Варшаве ў 1800 годзе. Праз некалькі гадоў запусцення калісцы славетны тэатр Опернаў пачаў разбурацца, дапамаглі гэтаму "рускія багатыры". Цяпер ад палаца і тэатра не засталася амаль нічога, акрамя рэшткаў падмуркаў. У час пракладкі гарадской каналізацыі ў 60-ыя гады на месцы былога тэатра (сучасная вуліца Оперная), на глыбіні больш за 1,6 метра быў выяўлены каменны падмурка даўжынёй каля 40 метраў і частка цаглянай муроўкі сцен. Даўно адгрымала былая слава, у руіны ператварыліся палацы, але слоніміцы шануюць сваю гісторыю і, нарэшце, у 1994 годзе была вернута назва вуліцы — Оперная (замест імя Энгельса).

(Пачатак у №44-47, 51 за 1998 г., №8, 11, 14, 17, 19, 23, 26, 28, 29, 32 за 1999 г.).

31

РОЗДУМ

ПРА СЛОНІМ, І НЕ ТОЛЬКІ...

• **Алег ЛОЙКА**, член-карэспандэнт Нацыянальнай Акадэміі Навук Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Якуба Коласа, паэт

Добры дзень, Слоніме, і не толькі!.. Трапным "добрым днём" цябе, горадзе беларускі, вітаю, першы складваючы даўніне тваёй, другі — дню сённяшняму твайму, трэці — будучыні тваёй, што ўжо ў трэцяе тысячгаддзе свету хрысціянскага вось-вось уступіць. Ды ўсе мае "дабрыдзенькі" меней за ўсё будучы патэтычнымі, бо, як сёння мне здаецца, узніслае, паэтычнае, яно больш павярхоўнае, а глыбей заўсёды тое, што баліць і мучыць, што доўгі час на маім вяку было не да прамалення, а калі і гаварылася, пад увагу амаль не бралася, ды і не ведаю, ці цяпер вельмі вольмецца.

Ды мяне абавязваюць сёння і Вялікі Межавы Знак — 2000 год, і немалы ўжо мае гады жыцця!..

Асабіста мая даўня Слоніма — ўжо больш адлеглая, бо я памятаю Слонім даваенны — другой паловы 30-х гадоў. Больш першы — Слонім ваяны. Ды і старадаўняя гісторыя Слоніма прадаўжае мяне смутыць, бо магло б застацца яе помніцаў куды больш, чым засталася. А пасляваенная гісторыя твая, Слоніме, і тваіх акаліц — беларускіх мястэчкаў, — ці ж яна толькі ў радасць?.. Але перадусім даю слова сваёй памяці вайны. Пры гэтым — агааруся — я нікога асабіста не хачу абываваць: слова маё — не асуджэнне нораваў і начальства, а спроба не аддаць забыццю таго, што пакінула ў маёй памяці найперш вайна, а ты, мой старажытны Слоніме, вуліцамі сваімі, плошчамаі сваімі таго сам прамовіць не можаш...

Памяць

Пачну з Энкі. Туркі, каменне, калі яе будавалі, таго не ведалі. Перад вайной ад Шасейнай вуліцы, дзе цяпер магазін "Кветкі", і да дзеравянчыцкага лесу... пад хутар інжынера Чэха, ішла палаява дарога з мостікам цераз ручай. За ручаём пачыналіся ўзгор'і. Першае з іх — яно цяпер супраць Энкі — некалькі направа. Дык вось летам 1941 года на паўночным адхоне першай гары пасля ручая хавалі чырвонаармейцаў — тых, што ад ранаў, спякоты, хвароб паміралі на стадыёне. Стадён быў якраз паміж Шасейнай і Жыровіцкай (цяпер Сінічкіна). Палонных і ўвогуле слонімскаў мужчын немцы тут сганалі ў канцы чэрвеня. Для многіх з іх апошнім шляхам была дарога цераз Шасейную да заручайнага адхону пры палёвай дарозе на Дзеравянчыцкі лес. Колькі радую захаваў тут было, не памятаю. Але не адзін, а некалькі. Дык хоць адзіным кржам, Слоніме, адзнач гэтае пакутнае месца!

З Шасейнай вуліцы мне

ўвогуле адысці нялёгка. Я разумею: вайна зрабіла людзей жорсткімі, вораг за чалавека не прымаўся, на магілы ворагаў не зважалі, іх дратавалі танкамі, як, напрыклад, захаваў на Ружанскіх могілках збоку развілі вуліцы Ружанская — Зялёная. Фашысцкія ўлады былі аднолькава хворыя на нянавісць да бліжняга, калі перад пахаваннем на Ру-



Цэнтр Слоніма 70 гадоў назад

жанскіх могілках сваіх, разбуралі на іх мармуровыя помнікі, выкідалі з зямлі труны з рэшткамі пахаваных тут колішніх афіцэраў двух царскіх палкоў — Шуйскага і Яраслаўскага, што ў Слоніме колішніх кватэравалі. Цяпер на гэтым узлобкі, дзе былі пахаваны вермахтаўцы, па сутнасці, не хаваюць. Ён — гэты ўзлобок — пусты крыжамі, але пад ягоным запаленнем — аквары другой сусветнай вайны, рэшткі пабытых нашымі партызанамі нямецкіх захопнікаў. Ляжаць іх косцы і ў сённяшніх садах і агародах дзюх-трох забудоваў на захад ад агароджы сённяшняга могілніку на Ружанскай. Зноў прасіцца Крыж Міласэрднасці! Тым больш ён павінен тут быць, бо на Ружанскіх могілках ужо ёсць — з паўночнага іх боку, дзе на схілку гары ляжаць салдаты Першай сусветнай вайны. На плітах надпісы: "Нязнаны большавік", імёны польскіх жаўнераў. Немцы хавалі сваіх забітых з жэтонамі, так што маглі б помнікі з нямецкімі імёнамі паўстаць на месцы тустыра з-пад гусеніцаў танка. На шыях сённяшніх гарадскіх ўладаў, калі б правялі патрэбную міждзяржаўную ініцыятыву, былі б на ўзроўні. Не толькі ж гуманітарную дапамогу і адшкадаванні за канцлагеры нам атрымліваць ад Германіі. Высокая духоўнасць патрабуе сёння адчыніць сцяны для жывых чужаземцаў: хай пральюць слязу на могілках сваіх родзічаў і хай запаліць свае знычы поруч з нашымі; хай над Бярэзінскай-ракой над палеглымі ў 1812 годзе французамі, і над Шчарай-ракой над прывішцамі 1941 года стане памятная стэла — запінуць у памяць, нашчадкам — у наказ дзеля аднавання, дзеля мірнага XXI стагоддзя.

Шасейная ўвогуле для

мяне, як крыж — сваім скрыжаваннем вуліц Шасейнай, Брэсцкай, Зялёнай, Ружанскай. Гора было насупраць гора, бяды — насупраць бяды, трагедыі — насупраць трагедыі. Цяпер тут — макет брамы, якая ў перадавае час адчынілася тут у новыя яўрэйскія могілкі. А што было ў вайну злева ад іх?.. Слонімскае лобнае месца — месца расстрэлаў. Стралалі роз-

німскага музея, колішняга палкоўніка артылерыі царскай арміі, — дык вось: быў яшчэ і вечар 24 чэрвеня 1941 года, калі "блізка да дзевятай гадзіны чатыры аўтамашыны з савецкім войскам зрабілі баспрыкладна дзеркі налёт на гэты штаб (Г. Гудэрыяна, — А.Л.). Завязалася жорсткі бой пераважна ручнымі гранатамі. Колькасць байцоў, што ўдзельнічала ў гэтым баі, устанавіць не ўдалося. Усе яны былі акружаны немцамі і знішчаны. Частка з іх была кінута ў пажарышча гарэўшай дома. Трупы байцоў былі тут жа на месцы бою закапаны..."

Пасля вайны стараннем таго ж І.І. Стаброўскага былі праведзены раскопкі, і дваццаць шэсць шкільцаў было перазахаваў у брацкіх могілках на "Ружанскіх могілках". Тады ж І.І. Стаброўскі хадавічаў аб "замацаванні мемарыяльнай дошкі" на месцы падзвігу, як ён пісаў, "асабліва выдатнага". Але ніякай жа дошкі на месцы самаахвярнага гібель, па сутнасці, смаротнікаў-байцоў, што ляцелі на сваіх чатырох машынах проста ў агонь, дасюль няма, хоць адрас — вядомы...

Налёт на Слонім вечарам 24-га быў першым, ды не апошнім. Бо цераз той жа Дзяржынскі пераезд у Слонім на фашыстаў рынулі куды больш магутныя фарміраванні, імкнучыся прарвацца на ўсход, маючы патрэбу ў мастах. Было ўжо тое праз тыдзень пасля пачатку вайны, і наколькі магутныя сілы прабіваўся тады праз Слонім на ўсход;



Цэнтр Слоніма сёння

можа ўжо меркаваць па той савецкай тэхніцы, што засталася спаленай ці падбітай на вуліцах Слоніма (цяжкі танк праваліўся ў Шчару на мосце каля гарадской ласні; цяжкія танкі — падбітыя — засталіся на вуліцах Ружанскай і Чырвонаармейскай, танкетка з абгарэлай рукой вадзіцеля чарнела насупраць касцельнай брамы на Першамайскай, дзве згарэлыя танкеткі засталіся на плошчы Льва Сапегі каля былога кінатэатра, на месцы якога цяпер рэстаран "Бярозка"). І калі пушкінскі адрас герояў першага аўторка вайны ў нас ёсць, дык адрасы тых, хто загінуў у нашым горадзе цераз тыдзень пасля пачатку вайны, па сутнасці, параскіданы па ўсім Слоніму. Яны — увесь Слонім. І якраз самае балючае і са-

мае малапапраўнае ў нас звязана з ушанаваннем тых, хто на ўсход праз Слонім у канцы чэрвеня 1941 года не прараўся, хто застаўся на слонімскай вуліцах і плошчах забіты. А палеглых было, — гаварылася тады, — каля паўтысячы: байцоў, афіцэраў. Похалкам большасць з іх была пахавана на старых яўрэйскіх могілках — паміж сённяшнімі вуліцамі Сінічкіна і Гнедаша. Сёння будынкі падступілі, часткова наступілі на месца гэтага былога пахавання. Не ведаю, не памятаю, ці рабіліся тут раскопкі, ды так ці інакш зноў жа памінае нас абавязвае.

Справа, аднак, у апошнім выпадку вельмі ўскладнілася нігілізмам пасляваенных уладаў Слоніма, якія на старым яўрэйскім могілніку размясцілі рынак, і ўжо другое дзесяцігоддзе слонімцы і ўся акаліца топчуч зямлю, у якой ляжаць нашы землякі XVI — XVII стагоддзяў. Іх галоўная святыня — сінэгога 1632 года. Музей усходнеёўрапейскага юдаізму — чутно — не ўзабаве будзе музеем еўрапейскага маштабу. Як жа мы будзем тлумачыць экскурсантам, што мы — не мы, што не слонімцы тут у чымсьці вінаватыя, а нехта іншы?..

Рынак

І ўжо нават з гэтай адной прычыны, слонімцы, пара рынку выбіраецца з цэнтра! Пара Слоніму рынак выносіць на свае спрадвечныя рынкі!.. Пара менавіта ў рэчышчы новых эканамічных рэформаў, новых рынкавых адносінаў, што цяпер усталяўваюцца, што павінны ўсталявацца. Гэта бальшавікі, руйнуныя прыватнае ўласніцтва і звязаныя з ім рынкі, насаджалі на месцы іх у беларускіх гарадах і мястэчках скверы ды скверыкі. Слонім — дзецішча Сярэднявечча, які рос

на лепшы прыклад ліхасці гісторыі: твой левабярэжны цэнтр з самымі ажыўленымі вуліцамі, з так званымі Галлямі — поўнымі вітрын і кавярэн, з шыкоўным кінатэатрам, — з руінаў не паўстаў. На месцы вітрынаў і кіно сталі змрочнашэрыя каробкі інтэрнатаў, непрыглядныя жылыя дамы. Ідзі вярнуць Слоніму даваеннае аблічча не было. Горадам камандавалі людзі, якія і падумаць пра тое не маглі. Але нам, тым, хто памятае даваенны Слонім, ці ж можна сёння змаўчаць? Ці такая ўжо сёння пустая мара — рэстаўрацыя горада, калі разбураная ў часы Хрушчова царква сёння адбудоваецца, калі можа адбудоваць і тыя самыя Галі — гандлёвыя цэнтры даваеннага Слоніма і тую ж самую Парадную вуліцу, вырваўшы з яе, як барадаўкі, шэрую пасляваенную забудову.

Справа рэстаўрацыі любага беларускага горада ці мястэчка, вядома, нялёгка, не аднаго года, не аднаго дзесяцігоддзя. Ды спадзяюся — інвестары ў яе знойдуцца па ўсім свеце. Шэсць мільянераў было ў даваенным Слоніме: нўжо за морам не знойдуцца іх нашчадкі — родам са Слоніма? Як зарубажныя слонімцы па Слоніме сумуюць, тое бацьчў я часта ў Варшаве, а нядаўна — у Парыжы, калі быў там на 200-сотай гадавіне з дня народзінаў Адама Міцкевіча. Ідзі рэстаўрацыі Слоніма хай толькі яна ахопіць слонімцаў над Шчарай, яе несумненна падхопіць замежны слонімец, які ўсё XXI стагоддзе!

У Слоніме ж пад рынак прасіцца і былы даваенны цэнтральны рынак. Разам з тым, ці не заўважылі вы, які пустазоркава выпучваюць тут вокны былыя купецкія дамы без дзвярэй, без вітрынаў. А маглі б ззяць рэкламай, неонам вітрынаў, шыльдамі кавярэн, рэстаранаў, бараў... Але яшчэ раз хачу падкрэсліць, што да адраджэння былых рынкаў Слоніма як гандлёвых цэнтраў нас проста вымушае наш новы час, які вяртае функцыянальнае значэнне рынку для горада. Дзеля чаго, напрыклад, такая агромністая плошча была задумана пры будове слонімскага дома саветаў па Чырвонаармейскай вуліцы? Вядома, дзеля чаго: дзеля парадаў, дэманстрацый — першамайскіх, лістападаўскіх — каб быў размах у вывучэнні ўсёслонімскай, усенароднай любові да партыі, да яе кіраўнікоў. А цяпер, калі гэтая функцыянальнасць плошчы перад гарвыканкамам адпала, што рабіць з такім вялікім прасторам? Думаю, што найлепш пасадыць дрэвы, захіліць імі будынкі, што бязладна сталяць цяпер уроскімі. Асфальтавае палатно пашырыць — дзеля праяздаў, а астатнія плошчы аддаць пешаходу, паркавым сцёжкам. І тут мы будзем мець пэўную кампенсацыю за рэдуцыраваныя скверы. Ва ўсім разе, лепш парк, чым сённяшняе абы што каля "Салюта".

(Заканчэнне ў наступным нумары)

ГОРОСКОП
с 20 по 26 августа

Никаких принципиальных изменений ни в личной жизни, ни в профессиональной деятельности не произойдет. Однако появится тенденция к принятию нестандартных решений, что не замедлит сказаться в ближайшее время на вашем кошельке. В положительном смысле.

ОВЕН
У Тельцов — подходящее время для приобретения знаний, накопления информации. Проявятся консерватизм и нежелание что-то менять, хотя производственная сфера требует некоторой реорганизации. Возможно сообщение неконфиденциального характера, опасайтесь превратить его в «общественное достояние».

ТЕЛЕЦ
Застой в профессиональной деятельности и вынужденное «ниче-гондешение» заставит многих отправиться в отпуск, возможно вынужденный. Мужчины-Близнецы будут склонны к принятию опрометчивых решений в личной жизни — воздержитесь от предложений брака своим партнерам, чтобы в ближайшие дни не пожалеть о случившемся.

БЛИЗНЕЦЫ
Если бы не некоторые мелкие дела, которые вы в свое время упустили из виду и сейчас вынуждены дорабатывать, период можно назвать нулевым. Абсолютное душевное равновесие повернет вас почти в зиничко сплюснуть. Однако не просите одно очень приятное событие. Почти сюрприз. Вы по-прежнему на гребне событий. Неожиданно, буквально на голову, свалится не весьма приятная работа, которую, впрочем, вы выполните с честью. Возможна поездка, знакомства делового и личного характера. Не без денежного результата пройдут переговоры 24-25 августа.

РАК
С 24-го августа Солнце перебарзывается в ваш знак, а это значит, что нужно максимально сосредоточиться на планировании всего предстоящего года. Вообще, 24-е — станет для многих определяющим числом, то, что задумываете и спланируете, будет работать или личная жизнь, имеет все шансы сблизиться. Не обращайте внимания на разговоры за спиной, а тем более — не поддавайтесь на провокационные слухи, все это не более, чем сплетни. Хороший период для отдыха, не совсем подходящий — для установления новых контактов. Лучше бывайте среди старых знакомых. Весь период, вплоть до конца августа, вы будете настроены на достижение новых целей и установление абсолютной справедливости. И, что самое главное, это вам удастся. В сентябре ситуация поменяется, поэтому воспользуйтесь сегодняшней своей удачливостью, и дождитесь до победы все замислите.

ЛЕВ
Удачные дни — 20-е и 21-е. Все принятые решения будут не только абсолютно верными, но и легко реализуемыми. Всем, у кого начальники-Стрельцы, советуем безукоснительно выполнять их указания в данный период. Проявляйте больше активности в любви, партнеры несколько устали от вашего невнимания.

ДЕВА
Вы будете чувствовать печаль и тревогу 22-23-го августа, вам покажется, что все — напрасно и не нужно. Поверьте, это просто усталость, не более того. Присмотритесь к людям из знака Рака, возможно, именно здесь вас ожидает отменное деловое партнерство или теплые личные отношения.

ВЕСЫ
Длительная планируемая поездка может осуществиться 20-23 августа, она принесет не только удовольствие, но и пополнит бюджет. Женщины-Водолеи будут чувствовать себя особенно комфортно, так как ко многим из них вернется старый поклонник (при наличии нового), и это внесет интригу в отношения, которая так им необходима.

СКОРПИОН
Спокойный, если не сказать застойный период. Впрочем, вы не поклонник резких перемен, и слишком скучать не будете. Лучше заниматься домом, семьей, мелким ремонтом. На профессиональном поприще, как бы вы не лезли из кожи вон, прорывов вперед не предвидится.

СТРЕЛЕЦ
Спокойный, если не сказать застойный период. Впрочем, вы не поклонник резких перемен, и слишком скучать не будете. Лучше заниматься домом, семьей, мелким ремонтом. На профессиональном поприще, как бы вы не лезли из кожи вон, прорывов вперед не предвидится.

КОЗЕРОГ
Спокойный, если не сказать застойный период. Впрочем, вы не поклонник резких перемен, и слишком скучать не будете. Лучше заниматься домом, семьей, мелким ремонтом. На профессиональном поприще, как бы вы не лезли из кожи вон, прорывов вперед не предвидится.

ВОДОЛЕЙ
Спокойный, если не сказать застойный период. Впрочем, вы не поклонник резких перемен, и слишком скучать не будете. Лучше заниматься домом, семьей, мелким ремонтом. На профессиональном поприще, как бы вы не лезли из кожи вон, прорывов вперед не предвидится.

РЫБЫ
Спокойный, если не сказать застойный период. Впрочем, вы не поклонник резких перемен, и слишком скучать не будете. Лучше заниматься домом, семьей, мелким ремонтом. На профессиональном поприще, как бы вы не лезли из кожи вон, прорывов вперед не предвидится.

Конкурс
сучасных
прыпевак

К нам в районную больницу
Раз забрался вор в ночи.
И украл он вместо спирта
Все анализы мочи.

Обещала теща зятю
"Жигуленка" подарить,
А теперь за эти деньги
Даже спичек не купить.

На крылечко вышел дед
В юбку бабину одет.
Думали — веселый трюк,
Оказалось — нету брюк.

Собрались дедка с бабкой
Написать письмо в ООН.

Чтобы сахару прислали
Полмешка на самогон.

Полублюба я его,
А он, девочки, косой.
Я иду прямой дорогой,
А он чешет полосу.

Как на нашем на заводе
Перестроились в народе:
Перестали масло красть —
Спи спокойно наша власть.

Удивлялась, почему
Я понравилась ему?
Оказалось, что не я —
Иномарочка моя.

Надежда ДОБРЯН

ФОТАКОНКУРС

Паважанья чытачы! Наша газета працягвае для вас фотаконкурс, які праходзіць па трох намінацыях:

"Летняя прыгажуня", "Мама, тата, я — дружная сям'я",
"Мы адпачываем".

Спонсарам фотаконкурсу з'яўляецца
слоні́мская фірма "Кодак-Морс".



Ірына



Таццяна
Алена



Вольга



Намалля

У Слоні́мскім аддзеле ЗАГС
зарэгістраваны адеткі, якія нядаўна
нарадзіліся:

Каракова Дзіяна
Шлыковіч Ілля
Стралкоўскі Уладзіслаў
Ганжурава Кацярына
Мялешка Павел

Амельчанкава Арына
Кардаш Арцём
Духоўнік Вікторыя
Голубеў Цімафей
Кірылаў Павел

У Слоні́мскім аддзеле ЗАГС
зарэгістравані шлюб:

Ганчарук Таццяна і Сігорык Сяргей
Давыдава Алена і Назараў Андрэй
Стралкоўская Вольга і Фянькоў Андрэй
Воінава Намалля і Заека Юрый
Стэфаненка Ірына і Ракевіч Руслан
Кедаў Іна і Крот Сяргей
Галенда Марына і Ступчык Сяргей
Лагуцік Аксана і Трафімчык Дзмітрый
Кашэня Вольга і Сявожжа Анатоль
Чамарысава Ганна і Бярэзінскіх Дзмітрый
Андрэўзевіч Вольга і Астанчук Андрэй
Звягіна Кацярына і Левін Дзмітрый

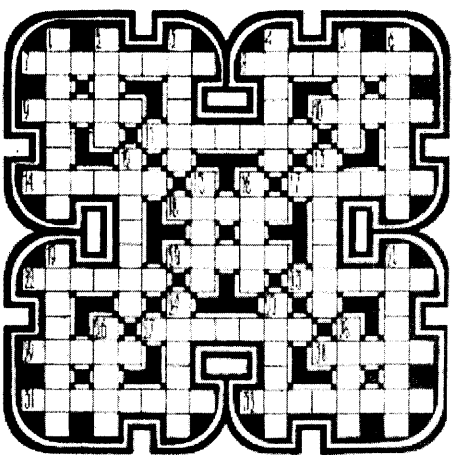
СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Нагулаў Анатоль Сцяпанавіч | 1951 г.н. |
| Мароз Любоў Аляксандраўна | 1930 г.н. |
| Адамовіч Ігар Барысавіч | 1972 г.н. |
| Герман Галіна Яўстаф'еўна | 1935 г.н. |
| Мацюхін Вячаслаў Мікалаевіч | 1945 г.н. |
| Бартош Валерыі Пятровіч | 1958 г.н. |
| Абух Кацярына Васільеўна | 1920 г.н. |
| Лукашэвіч Марфа Саманаўна | 1908 г.н. |
| Бучыноскі Станіслаў Станіслававіч | 1964 г.н. |

КРОССВОРД от Владимира ВАШУГЫ

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. В православной церкви: духовное лицо, обладающее высшей церковной властью. 8. Статья, посвященная умершему. 9. Высшее церковное учреждение православной церкви. 10. Возвышенная площадка в церкви перед иконостасом, с которой читают проповеди и молитвы. 11. Наследственное земельное владение на Руси в 12-18 вв. 14. Известный русский советский поэт. 17. Старинное военное многобашенное судно, на котором гребцами обычно были каторжники. 18. Главная церковь в городе или монастыре. 20. Ароматическая смола, употребляемая для курения при богослужении. 22. Тяжелая дубинка с утолщенным концом. 23. Спортсмен, специализирующийся на длинных дистанциях. 27. В христианской религии: ангел высшего чина, изображаемый на иконах шестикрылым. 29. Город и порт в Японии, на острове Хонсю. 30. Десертное виноградное вино. 31. То же, что колокольня. 32. Главное христианское церковное богослужение.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Художник, рисующий морские виды. 2. Световая кайма, сияние вокруг предмета. 3. Община верующих, принадлежащих одной церкви. 4. Дирижер церковного хора. 5. Положение, принимаемое за непреложную истину для всех времен и условий. 6. Низший церковный служитель; дьячок. 12. Помещение при церкви для хранения церковной утвари. 13. Крыльцо перед входом в церковь (устар.). 15. Церковное многоголосное песнопение. 16. Член религиозной общины, живущий в монастыре. 19. Религиозный обряд, священнодействие. 21. Богослужение. 24. Глаз, зрачок (устар.). 25. Степень выразительности в произношении слов и слогов. 26. Живописное изображение Бога или святого. 28. Название некоторых крупных мужских монастырей в дореволюционной России.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№32)

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Аргентина. 6. Тик. 7. Рок. 9. Вихрь. 10. "Роман". 14. Пирс. 16. Роттердам. 19. Авиация. 21. Стеарин. 22. Икс. 23. Анабиоз. 24. Мокроус. 27. Эскалатор. 28. Скот. 30. Рота. 33. Пресс. 37. Менделеев.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Пакт. 2. Педиатр. 3. Итараре. 4. Шара. 6. Том. 8. Крм. 11. Одуванчик. 12. Солитер. 13. Гастроном. 15. Радикл. 17. Шайба. 18. Дайра. 20. Акт. 25. Запруда. 26. Канюль. 29. Арх. 31. Ода. 32. Ерма. 34. Зевс.

ФУТБОЛ. 1-я ЛІГА

ПЕРАМОЖНАЯ СЕРЫЯ “КАМУНАЛЬНІКА” ПРАЦЯГВАЕЦЦА

“Камунальнік” (Слонім) — “Орша” — 2:0

Слонім. 15 жніўня. Стадыён “Юнацтва”. 4200 гледачоў.
Суддзя Валерый Пятровіч (Мінск).
Камунальнік: Кіркiж, Капельян, Карасёў (Ясінскі, 47), А. Дзегіль (В. Дзегіль, 59), Дым, Пагоцкі, Серада (Дубінін, 70), Савіцкі, Баль, Савань, Татарашвілі.
Галы: А. Дзегіль (34), Дубінін (89).

Матч праходзіў з перавагай гаспадароў, якія больш валодалі мячом, разнастайна атакавалі. Толькі вось у завяршэнні атак не хапала дакладнасці. Выдатны момант меў на 20 мінуце Аляксей Серада, які атрымаў мяч прама перад варотамі, але

варатара гасцей не пераіграў. “Орша” адказвала контратакамі. Падчас адной з іх нападаючы гасцей не трапіў у пустыя вароты... Слонімцы спахапіліся, пайшлі наперад і адкрылі лік. Анатоль Дзегіль зблізку галавой адправіў мяч у сетку — 1:0.



Пасля перапынку зноў было шмат барацьбы і памылак. Памыляліся і гаспадары, і госьці. “Камунальнік” спрабаваў замацаваць сваю перавагу, але другі гол забіць не ўдавалася, хоць моманты былі. Ператрымліваў мяч Татарашвілі, марудзіў Серада, не ўпэўнена гуляў Савань... Тым не менш, шчасце ў гэты дзень было на баку “Камунальніка”. “Орша” некалькі разоў магла забіць гол, але выдатна гуляў Ігар Кіркiж, які, дарэчы, ужо пяць матчаў запар трымае “на замку” свае вароты. Таму ў пераможнай серыі “Камунальніка” вялікая зас-

луга нашага варатара. Напружанне ў гульні захоўвалася да апошніх мінут. І толькі, калі Антон Дубінін “стрэліў” пад перакладзіну варот “Оршы”, перамога слонімцаў ужо не выклікала сумненняў.
Слонімскі “Камунальнік” застаўся на трэцім месцы ў турнірнай табліцы, бо перамогі атрымалі і яго канкурэнты. Такім чынам вызначыліся тры каманды, якія, праўдападобна, і пазмагаюцца за выхад у лігу мацнейшых. У суботу, 21 жніўня, “Камунальнік” будзе сустракацца ў Мастах з мясцовым “Нёманам”.

Сяргей ЁРШ

Футбольная
статыстыка

- Слонімскі “Камунальнік” традыцыйна лепш гуляе на сваім полі. Дома нашы футбалісты атрымалі 8 перамог і пацярпелі 2 паражэнні. У гасцях слонімцы прайгралі 2 разы, 5 матчаў згулялі ўнічыю і двойчы перамаглі.
- “Камунальнік” забіў 34 мячы (з іх 22 на сваім полі) — трэці вынік у лізе. Прапушчана 20 мячоў, з якіх дома толькі 9. Па гэтым паказчыку слонімцы саступаюць “Ведрычу-97”, ЗЛІН і “Граніту”.
- Галы ў нашай камандзе забіваў 8 чалавек: Георгій Татарашвілі — 15, Яўген Савань — 7, Алег Савіцкі — 4, Антон Дубінін — 3, Анатоль Дзегіль, Аляксей Серада і Алег Баян — па аднаму. Яшчэ адзін гол на рахунку Пятра Уладзімірскага, які ўжо адлічаны з каманды. У дадзеным матчы другога круга з жодзінскім “Тарпеда” абаронца гасцей Кушалеў забіў гол у свае вароты.
- Георгій Татарашвілі з’яўляецца лепшым бамбардзірам першай лігі. На два галы менш за яго забіў нападаючы мастоўскага “Нёмана” Алег Вярбіцкі.
- Футбалісты “Камунальніка” часцей забіваюць у другім тайме — 20 мячоў, і толькі 14 у першай палове гульні. Прапускаюць слонімцы больш таксама ў другім тайме — 11 мячоў.
- Сёлета вароты каманды абаранялі Ігар Кіркiж і Сяргей Бекіш. У 5 гульнях Бекіш прапусціў у свае вароты 7 мячоў (яшчэ 7 мячоў прапушчана ў кубкавым матчы з “Гомелем”). Кіркiж у 13 гульнях прапусціў 12 мячоў. У сямі гульнях ён захаваў свае вароты недатактыльнымі. Як вынік гэтага, у гэтых матчах “Камунальнік” атрымаў 6 перамог і 1 нічыю.
- Тры перамогі з буйным лікам на рахунку “Камунальніка”. З лікам 3:0 слонімцы выйгралі ў гасцях у “Камунальніка” (Светлагорск), 5:0 — у “Рагачоў” і 5:1 — у “Віцебска-Дынама-Энерга”. Двойчы “Камунальнік” прайграваў з буйным лікам 0:3 (дома “Палессю” і ў гасцях ЗЛІН).
- Матчы “Камунальніка” у Слоніме паглядзела 28200 чалавек (у сярэднім, 2820 чалавек за гульню). Найбольш балельшчыкаў сабралася 15 жніўня на гульню “Камунальніка” з “Оршай” — 4200. Найменш прыйшло 20 чэрвеня на гульню з “Палессем” (Мазырскае раён) — 1500.
- Сёлета “Камунальнік” ужо займаў першае месца, якое ўтрымаць не здолеў. Падчас чэрвеньска-ліпеньскага крызісу наша каманда апусцілася на дзiesiąтае месца, але ў жніўні ўзнялася на трэцяе.

Падрыхтаваў
Алег ТАЧОНЫ

БОКС

БРОНЗА З БАКУ



Аляксей Рахунок і Уладзімір Пірожнік.

Слонімец Аляксей Рахунок стаў бронзавым прызёрам першынства Еўропы па боксу сярод кадзэтаў (юнакі 15-16 гадоў). На гэтых спаборніцтвах у сталіцы Азербайджана Баку нашу краіну прадстаўляла шэсць спартсменаў. Аляксей выступаў за зборную Беларусі ў вагавай катэгорыі 69 кг.
Аляксею Рахунку 16 гадоў, ён вучыцца ў васьмай слонімскай школе. Ужо чатыры гады займаецца ў ДЮСШ № 1 у трэнера Уладзіміра Пірожніка. На міжнародных спаборніцтвах ён яшчэ не выступаў, гэта быў першы падобны турнір Алеска.
Сярод 26 краін-удзельніц чэмпіянату Беларусь заняла шостае каманднае месца. На першым месцы — Расія, гаспадары былі

другімі. На думку Аляксея, у паўфіналах судзілі былі не зусім аб’ектыўнымі, дапамагалі азербайджанскім спартсменам... Нашаму земляку не хапіла вопыта. Атрымаўшы перамогу над харвацкім баксёрам, ён прайграў украінцу. Тым не менш — бронзавы медаль. А цяпер наперадзе ў Аляксея Рахунка чэмпіянат свету сярод юнакоў.
“Ён у мяне спачатку не вылучаўся, — гаворыць Уладзімір Пірожнік пра свайго выхаванца. — Былі хлопцы, мацнейшыя за Аляксея. Таму я на яго не звяртаў асаблівай увагі. Але юнак малайчына. Сваёй працавітасцю, мэтанакіраванасцю дасягнуў такіх выдатных вынікаў! І яго майстэрства расце”.

Сяргей ЁРШ

ЦЯЖКАЯ ПЕРАМОГА Ў
ГАСЦЯХ

Лідэр першынства Беларусі ў першай лізе мастоўскі “Нёман” чарговую гульню правёў у сталіцы з мясцовым “Дынама-Юні”.
Напэўна сёлета гэта была самая цяжкая гульня для мастаўчан. Тым не менш, у першым тайме яны дамініравалі на полі, штурмавалі вароты гаспадароў. Апошняя гулялі жорстка і востра контратакавалі. Аднак адкрыць лік да перапынку мастаўчане не змаглі.
На пачатку другога тайма гульня выраўнялася. Дзесьці на дзiesiąтай мінуце падчас контратакі мастаўчан Алег Вярбіцкі забівае гол, які прынес “Нёману” перамогу ў гэтым матчы.
На думку трэнера каманды Віктара Бубліка, палова перамогі яго выхаванцаў належыць балельшчыкам, якія прыехалі на аўтобусе з Мастоў (40 чалавек) і горача падтрымлівалі сваю каманду.

Язэп ПАЛУБЯТКА

| ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА пасля 19-га тура | | | | | | |
|------------------------------------|----|----|---|----|-------|----|
| | Г | В | Н | П | М | А |
| 1. Нёман | 19 | 11 | 4 | 4 | 37:22 | 37 |
| 2. Ведрыч-97 | 18 | 10 | 6 | 2 | 33:18 | 36 |
| 3. Камунальнік (Сл.) | 19 | 10 | 5 | 4 | 34:20 | 35 |
| 4. Граніт | 19 | 8 | 7 | 4 | 26:17 | 31 |
| 5. Дынама-Юні | 19 | 8 | 6 | 5 | 28:23 | 30 |
| 6. Камунальнік (Св.) | 19 | 8 | 6 | 5 | 24:23 | 30 |
| 7. Тарпеда | 19 | 7 | 8 | 4 | 35:28 | 29 |
| 8. ЗЛІН | 19 | 8 | 4 | 7 | 30:18 | 28 |
| 9. Рагачоў | 19 | 6 | 8 | 5 | 31:28 | 26 |
| 10. Керамік-Бяроза | 19 | 6 | 5 | 8 | 21:27 | 23 |
| 11. Орша | 19 | 5 | 7 | 7 | 25:25 | 22 |
| 12. Палессе | 19 | 5 | 6 | 8 | 21:33 | 21 |
| 13. Зорка-ВА-БДУ | 19 | 4 | 7 | 8 | 23:33 | 19 |
| 14. Вейна-Днепр | 18 | 4 | 6 | 8 | 19:32 | 18 |
| 15. Пінск-900 | 19 | 4 | 5 | 10 | 21:30 | 17 |
| 16. Віцебска-Дынама Энерга | 19 | 0 | 4 | 15 | 16:47 | 4 |

сезон-99 • 1-я ліга • сезон-99 • 1-я ліга

Вынікі астатніх матчаў
тура:

Дынама-Юні — Нёман —0:1
Камунальнік (Св.) — Зорка-ВА-БДУ —2:0
Тарпеда — Пінск-900 —3:0
Рагачоў — Керамік-Бяроза —2:1
Граніт — Ведрыч-97 —0:1
Віцебска-Дынама-Энерга — ЗЛІН —0:2
Вейна-Днепр — Палессе —5:2

НАВІНЫ СПОРТУ

16 жніўня 1998 года ў Брэсце стартваў веларабег па маршруту Брэст — Гродна, прысвечаны 2000-годдзю Нараджэння Хрыстова.
Група веласпедыстаў, у склад якой уваходзяць 30 юнакоў — евангелісцкіх хрысціян-баптыстаў, прыбудзе ў Слонім 22 жніўня. Сярод іх двое слонімцаў.

Валянцін ЧУРЫЛА

Вучаніца СШ №10 г.Слоніма Ганна Барысік заняла восьмае месца на першынстве свету па шашках сярод кадзэтаў (юнакі і дзяўчаты 1983 года нараджэння і маладзей), якое адбылося ў Алушце на Украіне.
З 48 удзельнікаў Беларусі ў гэтых спаборніцтвах прадстаўляла толькі наша зямлячка.

Аляксандр АНІСЬКА

Пасля перапынку аднавіліся гульні на чэмпіянаце Гродзенскай вобласці.
Слонімскае “Дынама” прымала на сваім полі “Аўтаправад” (Шчучын). Нягледзячы на тое, што дынамаўцы былі ўмацаваны шэрагам ігракоў “Камунальніка”, гульня скончылася ўнічыю 1:1. У слонімцаў гол забіў Дзмітрый Ананчанка.
А вось сапернік слонімскага “Талента” шчучынскі “Аўтаправад-2” на гульню не прыехаў. Таму футбалістам са Шчучына залічана паражэнне.

Слонімскі “Талент” (хлопцы 1985-86 гадоў нараджэння) змагаўся за выхад у фінальную частку абласных спаборніцтваў на прыз клуба “Скураны мяч”. Слонімцы перамаглі каманды Карэліч — 8:0, Зэльвы — 5:0, згулялі ўнічыю 1:1 з “Дзятлавам” і з камандай Кастрычніцкага раёна Гродна. Аднак, прайграўшы “Смаргоні” з лікам 0:1, “Талент” выбыў з барацьбы за прыз. Не прайшлі гэты этап і футбалісты з “Талента-87” (хлопцы 1987-88 гадоў нараджэння).

Алег ТАЧОНЫ